GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

EXTRAOFICIAL




DISCUSION Y PLEITO DEN AUTO A PONE CHOFER A PERDE CONTROL Y BOLTER







DIADOMINGO madruga a drenta informe di un accidente unda un auto lo a bolter na altura di Superfood riba L.G. Smith Blvd y tin hende herida. Na yegada di e patruya policial, a bin compronde cu aki ta trata di un problema di pareha den auto y como e chofer tabata coriendo cu velocidad hopi halto, pa un of otro motibo pa caba cuenta a coy e stuur bira full na su man drechi pone e auto ranca e blokinan banda di caminda y bolter te riba e parkinglot di Superfood.

E auto a bolter y net unda e femenino tabata sinta y a haya basta sla y a keda seriamente herida.

Den prome instante a kere cu lo mester ayudo di e equipo di rescate di bombero, pero esaki no tabata necesario, ya cu a logra saca e heridonan for di e auto. Na yegada di ambulancenan a atende ambos victima y a transporta nan cu urgencia pa hospital. N'e sitio e tipo a bin yora etc dicon esaki a pasa y tabata hopi fastioso cu personal di ambulance. E dama a haya un corta serio y grandi na su pia, mientras e homber a habri su planta di man completo.

Mas di 500 Peruano residencia na Aruba tin derecho di voto

PROME MINISTER MR. MIKE EMAN A BISHITA PERUANONAN VOTANDO



MAS o menos 570 Peruano residencia na Aruba tin derecho di voto y por a vota entre e dos candidatonan p'e puesto di Presidente di Republica di Peru.

Ta trata aki di Keiko Sofia Fujimori Higuchi di e organisacion politico "Fuerza 2011" of Ollanta Moises Humala Tasso di e organisacion politico "Gana Peru".

For di oranan di mainta te cu 4 or di atardi, Peruanonan por a haci uzo di nan derecho di voto n'e stembureau situa n'e prome piso di Hotel Victoria situa na final di Caya Betico Croes.

Prome Minister mr. Mike Eman a bishita e centro personalmente diadomingo merdia y a topa cu e representante di Consulado di Peru na Aruba y e representante di Consulado di Peru di Venezuela, kende tambe a bin nos isla pa supervisa e eleccion.

E representantenan diplomatico di Peru a sigura e prome mandatario di nos pais cu e proceso electoral a cana sin ningun contratiempo y cu nan ta masha contento cu el a haya oportunidad pa por a pasa un rato pa bishita nan.

Bou maneho di Eddie Briesen Aruba a perde riba 150 mil stul di American Airlines

Esey ta incapacidad

	Total - Year 2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	% Change 2004 - 2011	Share 2004	Share 2011
AA	333,252	325,080	318,742	307,305	239,753	190,404	182,360	162,316	-51.3%	50.1%	23.1%
Jet Blue	-	-	-	88,302	114,100	133,200	143,100	156,600	100.0%	0.0%	22.3%
Continental	79,840	90,815	92,281	91,241	98,781	96,181	107,297	106,448	33.3%	12.0%	15.1%
Delta	87,374	84,733	69,829	73,399	72,442	101,499	93,924	90,956	4.1%	13.1%	12.9%
Air Tran	-	-	-	-	-	274	13,974	34,798	100.0%	0.0%	5.0%
Spirit	-	-	-	1,152	9,971	7,540	7,540	8,279	100.0%	0.0%	1.2%
United	13,194	34,710	41,546	32,584	48,426	29,212	28,276	26,180	98.4%	2.0%	3.7%
US Air	152,174	175,581	163,561	134,705	133,332	140,655	129,655	117,292	-22.9%	22.9%	16.7%
Total	665,834	710,919	685,959	728,688	716,805	698,965	706,126	702,869	5.6%	100.0%	100.0%

Source: DIIO

1. The numbers are from the DIIO database and reflect what is in the schedule now. This will change!
2. The numbers for Continental for the 4th quarter are an estimate .
3. The numbers for American do not reflect the loss of the flight from JFK nor reduction in service from Miami, they reflect two flights a week from Kennedy and twice daily from Miami.
4. I am not sure if the Baltimore Air Tran service is in there but it won't make much difference as it starts in mid December once a week with a 137 seat plane.
5. The numbers do not include Surinam Airways, Insel Air or Tiara.
6. The numbers for the 1st quarter 2012 are not ready yet as many airlines are still finalizing their schedules for next year, e.g. American.
7. I do not have the Canada, South America or European numbers yet.

DEN fin di siman por a mira diferente integrante di fraccion di MEP ta papia riba e vuelonan di American Airlines for di New York cu lo wordo para entrante november di e aña aki. Nan a dicidi cu e miho strategia politico pa atende cu e situacion aki ta ataca Minister Otmar Oduber den un forma bastante baho, yamand'e pa tur sorto di nomber y cu e mensahe final cu American Airlines lo stop di bula danki na Otmar Oduber.
E personanan aki a lubida cu e medida aki no ta conta pa Aruba so, sino pa diferente otro isla den Caribe incluyendo Puerto Rico, Jamaica, Barbados y Santo Domingo. Pero ta logico cu nan no ta menciona esey, pasobra e ora nan strategia di culpa Minister di Turismo lo a cay na awa.
Contrario na tur e declaracionnan falso di miembronan di oposicion, Minister Oduber durante un encuentro cu prensa a splica detayadamente e motibonan tras di e decision di American pa stop e vuelonan for di New York. Ta trata aki di motibonan netamente financiero, pasobra nan no por sigui competi cu e low cost carriers.
Pa loke ta trata Aruba specificamente, e mandatario a mustra tambe cu e relacion entre nos isla y American Airlines a deteriora durante añanan debi na e falta di atencion di e mandatario anterior pa cu un di nos partnernan strategico den aviacion.
Na momento cu Jet Blue a cuminsa bula for di e destinacion aki e mandatario a dune tur sorto di incentivo, cual no ta malo, pero el a laga American Airlines un banda y for di e momento ey por a wak un caida drastico den stul. Ki berguensa cu Eddie Briesen, awe miembro di Parlamento ta bin papia di incapacidad. Ta netamente na su falta di vision, na su falta di mantene relacionnan positivo cu partnernan strategico y den e caso aki tambe incapacidad, American Airlines ta retira su vuelonan for di New York.
Contrario na palabranan sin contenido y atakenan baho, Minister Oduber a argumenta su declaracionnan cu cifranan caminda cu mientras cu na 2004 American Airlines tabatin 333,252 stoel pa Aruba, esaki a baha te na 182,360 na 2010. Es decir, danki na e incapacidad di Eddie Briesen Aruba a perde riba 150 mil stoel di American Airlines. Ta con e persona aki por tin e curashi awor di bin bisa cu ta debi na Otmar Oduber American ta bay.
Al contrario, ta danki na Minister Oduber y Promer Minister Mike Eman cu a reestablece e relacion cu e compania aki cu nan a wanta e vuelonan mas, pero lamentablemente, e daño tabata haci caba, financieramente American no por a sigui carga e peso y e competencia di e low cost carriers.
E falta di vuelonan di American Airlines lo por tin consecuencian pa Aruba, pero no manera e integrantenan di MEP ta pretende. Na e momentonan aki American tin un total di 16 vuelo semanal for di New York, mientras cu Jet Blue tin 54, y den luna di april Jet Blue a bira pa prome biaha, e aerolinea cu mas pasahero a transporta for di New York.
Mas ainda, contrario na Eddie Briesen, cu despues cu KLM a stop su vuelonan y Carnival a retira Aruba for di su schedule, a keda man crusa den su winterslaap, Minister Otmar Oduber hunto cu nos partnernan local manera ATA SG, AHATA, AAA y Departamento di Aviacion Civil ya caba ta atendiendo cu e situacion pa haya un solucion mas pronto posibel pa cu e situacion aki.

Nel Oduber a anuncia cu

Dia 24 di juli, Congreso di MEP lo eligi un lider nobo pa partido

TABATA durante un di tanto reunionnan cu lidernan di bario, cu e actual lider di MEP, Nel Oduber a anuncia cu diadomingo dia 24 di juli awor, t'e fecha definitivo unda lo tin eleccion di un lider nobo di MEP.
Mientrastanto e partido ta sigui cu su registracion di su lidernan di bario, bao di cual tin un cantidad di lidernan nobo di bario.

E lider nobo cu keda eligi den Congreso 2011, lo bira na mes momento e encabesador di proximo lista di MEP p'e proximo campaña electoral.
Te ainda Nel Oduber, ni tampoco Joe Koolman kier menciona kende(nan) te candidatonan pa bira proximo lider di MEP. Pero casi sigur esaki lo bira conoci despues di e reunion di POK na Hulanda, unda tambe tin varios miembro di fraccion di MEP lo atende.
Segun Joe Koolman, tin varios candidato p'e puesto di lider di MEP, y na su debido tempo esaki lo keda anuncia.

Te ainda no tin mucho claridad si drs. Booshi Wever, actual lider di fraccion di MEP den Parlamento, lo ta un di e candidatonan. E lo por ta candidato, si e tin e garantia cu e actual lider di MEP, Nel Oduber bisa publicamente di sosten'e. Si esaki no t'e caso, Booshi Wever lo no postula su mes, pero manera publica anteriormente caba, no ta exclui e posibilidad cu e lider di fraccion di MEP, lo distancia for di e partido, y bira asina un otro miembro independiente den Parlamento. Tempo lo bisa kico ta kico.

E candidato mas fuerte pa bira lider di MEP, ta mr. Evelyn Wever-Croes, kende ta presente na tur reunionnan di lidernan di bario, cu tin actualmente den tur districto. Di e forma aki, e lidernan di bario ta sera conoci mas di serca cu Evelyn Wever-Croes.

For di dia 17 te cu 20 di juni awor, lo tin e siguiente

Reunion Tripartite di Ministernan di Husticia na St. Maarten

Dos Minister Hulandes tambe ta invita

TABATA Minister di Husticia di St. Maarten, Roland Duncan, kende a anuncia cu for di dia 17 te cu dia 20 di juni awor, lo tuma lugar na su isla e siguiente reunion di Ministernan di Husticia, di Aruba, Corsou y St. Maarten.
E prome reunion a tuma lugar na Aruba, unda e Minister a acorda di topa otro cada 6 luna pa discuti puntonan di interes comun.

E reunion aki lo tuma luga rna Wesstin St. Maarten Dawn Beach Resort. Minister Roland Duncan a duna di conoce, cu el a manda invitacion caba pa su coleganan di Corsou, Elmer Wilsoe y su colega di Aruba, mr. drs. Arthur Dowers pa tin garantia cu nan lo ta presente n'e cumbre aki.
Un di e topiconan cu sigur lo wordo discuti ta, "trafico di hende entre e islanan". For di dia di desmantelacion di Antiyas, Imigracion di e paisnan Corsou y St. Maarten tin dolor di cabez con interpreta admision di e nativonan aki di cada pais.

Pa motibo aki, Minister di Husticia di St. Maarten, Roland Duncan a invita tambe Minister Hulandes pa Imigracion y Asilo, Gerd Leers p'e bin papia riba e trafico di hende den henter Reino Hulandes y kico t'e plannan di Gobierno di Reino riba e aspecto aki.
No ta exclui cu Minister di Seguridad y Husticia di Hulanda, Ivo Opstelten tambe lo uni su mes n'e reunion aki, cu sigur ta di importancia. Y ta di spera cu na final, por yega hasta na un protocol entre e islanan di Caribe Hulandes y Hulanda riba diferente otro punto di interes.

Compania lo tin Aruba como su base

Insel-Air Aruba a cuminsa recluta personal na Aruba

NOS por a tuma nota cu Insel-Air a tuma e decision pa acepta Aruba como su base, for di unda lo cuminsa cu operacion tambe di su buelonan pa diferente destinacion.
No a ser haci mencion di ki dia lo cuminsa cu operacion di loke nan mes a caliifica como "Insel-Air Aruba" como un compania di aviacion nobo di Aruba.

Esaki ta motibo tambe cu e compania nobo aki a cuminsa recluta personal necesario, e.o. di cabina, pa por traha riba avionnan MD-80 y Fokker-50 cu t'e avionnan cu Insel-Air Aruba lo usa.
Mester bisa cu e logro aki, ta debi na un intervencion di Minister di Turismo di Aruba, Otmar Oduber, kende a logra pa Tiara Air di Aruba y Insel-Air di Corsow a firma un MOU, unda ambos compania lo traha cu otro y asina cubri e diferente rutanan cu ambos compania tin. Es mas, e avionnan di Insel-Air Aruba lo wordo pinta cu logo nobo di Aruba y den su rabo, bandera di Aruba, pa demostra cu ta trata di un compania nobo di Aruba.

Siman pasa, ora cu Minister Otmar Oduber a tene su conferencia di prensa pa splica riba e noticia lamentabel cu American Airlines a dicidi di candela, (por lo pronto) buelonan di New York pa Aruba, e no kier a comenta riba e posibilidad cu Insel-Air Aruba lo por tuma e ruta aki pa garantisa e stoelnan cu American lo bay laga atras. Pero a bisa brevemente, cu den proximo dianan lo tin mas noticia.

Manera menciona, mientrastanto Insel-Air Aruba a cuminsa recluta su personal necesario pa cuminsa cu su operacion for di Aruba, loke sigur hopi hende ta yama bon bini y ta loke cu Aruba sigur mester pa cubri mas ruta. Na Corsow, tin informacion cu den seno di Gobierno nan no ta mucho contento cu e decision tuma aki di parti di gerencia di Insel Air pa funda un compania nobo na Aruba.





Ayera tardi

Por poco dos avion a dal den otro

PERSONANAN cu tin custumber di mira avion subi y baha, ta raporta na redaccion di AWEMainta, cu ayera tardi, por poco tabatin un accidente entre dos avion di e compania di US-Air, cu a tuma pista caba, pa lanta buelo, pero como a tarda di haya autorisacion pa lanta buelo a stroba un avion di Martinair, cu tabata den posicion di approach pa baha.

No a keda e avion di Martinair nada otro, mirando e peliger y posibel accidente cu e por a ocasiona, a hay'e forza ta tuma altura atrobe y a haci un buelta riba laman pa duna US-Air oportunidad pa lanta buelo.

Hopi biaha, esnan experto den aviacion lo bisa, cu esaki no ta nada, cu wowo di un testigo no sa calcula e distancia y ta un cos pa otro.

Pero nos mester bisa, cu no ta un persona, pero varios di e miroresnan a yama nos redaccion y raporta loke cu nan a mira, cu por poco tabata un accidente serio sigur. Y e tabata masha bisto ayera, debi cu e avionnan mester a lanta buelo for di un direccion contrario di custumbra, esta 29 enbes di 11, ta debi na cambio di direccion di biento. Nos a trata di haya un persona cu por a duna nos informacion di e "nearmiss" aki, pero sin exito.

Na Seroe Lopez den madruga a kima auto completo y doño ta sospecha ken por a hacie

Diadomingo madruga a drenta informe cu na Seroe Lopez tin un auto na candela. Mesora a dirigi polis como bombero n'e sitio.

Na yegada di e patruya policial a constata cu tin un auto na candela.
Na yegada di bombero nan a haya e auto practicamente full kima y a djis paga e candela.

E doño tin un sospecho kende por a haci esaki y a denunci'e na autoridadnan.





Den un Herroepingszaak entama dor di su abogado Anthony Ruiz contra Lotto

Mañan diamars Endy Croes lo ta bek den Corte contra Lotto pa Deporte

DESPUES cu Endy Croes, ex Director di Lotto pa Deporte a perde su caso den Corte 14 di september 2010, no a keda otro opcion comokiera cu den un "ontbindingazaak" bo no por bay apelacion ni tampoco Cassatie.
Sinembargo despues di e veredicto di 14 di september 2010 y principalmente den luna di november 2010 e caso aki a dal un buelta grandi na momento cu Endy Croes a logra haña den su poder na un manera masha peculiar documentonan di vital importancia unda por mustra e mala fe di Lotto dor di NO a trece e documentonan aki den Corte aña pasa, pues a sconde e documentonan aki.
Abogado mr. Anthony Ruiz a splica cu den un caso asina tin posibilidad pa entama un caso di Herroeping. Esaki ta netamente locual Endy Croes a haci por medio di su abogado, esta inicia un Herroepingszaak.
Ta bay mustra Hues cu e documentonan cu Lotto pa Deporte a sconde ta documentonan di vital importancia p'e caso cual Huez ta bay analisa si di berdad e documentonan ta importante y si berdad tin male fe di Lotto.
Si abogado mr. Anthony Ruiz y su team logra esaki ta nifica cu e caso lo wordo habri y trata di nobo. Un cos ta sigur –kico e decision ta - cu na final husticia lo mester prevalece.

Drechamento caminda na Boecoeroei

DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa cu dialuna 6 di juni 2011 lo bay cuminsa cu construccion di e caminda di asfalt na Boecoeroei for di e cas cu adres Boecoeroei # 24 te cu cas cu adres Boecoeroei # 16.
En conexion cu esaki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uzo di e caretera aki si no ta pa bo yega bo cas.

Lo sera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion y lo indica e seramento di e caminda aki cu borchi y hekinan di trafico. Un parti di e caminda lo keda habri pa e personanan cu tin cu yega nan cas cu auto.
DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabou por ocasiona.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Ocho aña largo for di oposicion a sclama cu tin solucion, cu sí por....

Nombramento di e Griffier Hulandes-Europeo ta demostra lo contrario

E nombramento recientemente di e Griffier Hulandes-Europeo den nos Parlamento ta un berguenza nacional y nada mas cu un bofta den cara di pueblo, demostrando asina tambe e incapacidad di nos Parlamentarionan.
Decadanan largo Eilandsraad y awe Parlamento a funciona sin ayudo tecnico for di Hulanda.
No mester ningun Griffier for di Hulanda bin splica cu nos Parlamentarionan ta nada mas cu un set di "watjes met een grote waffel", cu nos Parlamentarionan ta falta madurez politico (por menciona por ehempel e intrecambio di palabra -no por yama esaki debate- hopi infantil y e continuo "schompermuilen" manera imbecil ta mas iritante ainda), cu regularmente nos Parlamentarionan ta wordo manda "met een kluitje in het riet" pa nos gobernantenan, defraudando asina e confianza den Parlamentarionan di parti pueblo.

En corto bisa: Nos Parlamentarionan ta haci nada otro cu "links lullen, rechts zakken vullen"!! Y un Griffier di Hulanda no por bin pretende di cambia tur esaki den un par di aña. Placa tira afor atrobe!!
Gobierno di Aruba tin tur derecho pa core pidi ayudo na Hulanda, pero tur cos ta depende bou ki condicion.
Den e caso aki a aserca Gasunie, TNO y/o tur esaki bou capa di "strategic partnership", porcierto un bunita splicacion di parti di Hulanda pa no bergonza nos gobernantenan mas aun, kende berdaderamente no tin solucion p'e problemanan den nos comunidad.
Na otro banda Hulanda no por kere cu por sigui "cancaneer" e pueblo aki tur ora bay. Awor ta pretende cu Parlamento tambe por wordo "opgescheept" cu un Griffier for di Hulanda, kende pa motibonan dudoso no por funciona mas den Tweede Kamer.
E pregunta cardinal den tur esaki ta: "Unda e Arubiano orguyoso a keda"?! Nos kier ta "baas" den nos cas, pero pa cualkier "wissewasje" ta core bay Hulanda pa ayudo.
Un tempo tabata luci grandemente cu e "Rapport op eigen benen" (a bin resulta awor un "Rapport op houten poten"), demostrando asina cu no mester keda depende eternamente di Hulanda.
Riba su mes un empeño di aplaudi pa cualkier pais cu ta respeta su mes, a lo menos pa sigui pidi limosna ("soebatten") riba base regular siguramente no ta muestra di bon ehempel pa nos hobennan, cu mester tuma rienda mañan.

E biahenan relampago pa Hulanda ta un indicacion fuerte cu Gobierno no tin solucion p'e tantisimo problema, cu ta azota nos pais diariamente y comosifuera a benta serbete den ring.
Den panico a aserca varios empresa y instituto na Hulanda pa bin establece nan mes na Aruba of pa duna asistencia n'e tantisimo problema y asina purba scapa cara. Rietveld Academie por ehempel lo bin instrui nos hobennan con pa cose trahenan nacional di Volendam y p'asina despues nos institutonan di baile local introduci e famoso "Klompendans" riba nan programa tambe?
A lo menos e "Klompendans" ta mas famoso cu nos "Tumba". Gasunie tambe a wordo aserca, p'asina purba baha e prijsnan haltisimo di awa y coriente, cu Gobierno a priminti di baha.
Ta logico cu Hulanda no ta vacila y ta gara e oportunidad unico aki cu mannan habri, ya cu nunca a perde e agilidad pa sigui predomina y explota e ex-colonianan den Caribe, aunke den forma indirecto.

Awor por mira con na un manera hopi rafina Hulanda ta pone nos pueblo kere cu e "rogamento" di Gobierno di Aruba ta nada otro cu un simpel "strategic partnership" entre "amigonan" di Reino.
Riba papel Aruba por ta autonomo, pero den practica Hulanda ta keda semper cu un "vinger in de pap".
No conoce e "pappenheimers" aki? No por lubida cu den pasado (e Gobierno actual tambe ta gusta papia di pasado) pa medio di e asina yama "commissiebrieven" Gobierno Hulandes a duna piratanan Hulandes permiso pa conquista barconan di otro pais rond mundo, kende a wordo hopi bon paga pa Gobierno Hulandes pa comete e fechorianan aki.
Cu añanan mucho cos no a cambia: "Een vos verliest zijn haren, maar niet zijn streken." (vulpus pilum mutat, non mores).

Nomber y direccion conoci na redaccion

Fraccion MEP; Minister Visser den Parlamento

"Mi maneho ta mescos cu un bikini: loke bo ta wak ta interesante, pero loke bo no ta wak ta vital!"

DEN Parlamento diasabra Minister Richard Visser a contesta preguntanan haci na su persona. Durante mas di un ora e Minister a purba na contesta preguntanan. Pero su actuacion tabata bastante infantil y poco madura, asina MEP su fraccion a observa. Minister Visser a duna si algun comentario cu kiermen hopi.

Tram mester bay na dieet

Minister Visser tabata aleha constantemente cu NINGUN Gobierno, ni esun di dje, ta dedica suficiente atencion na deporte, y cu e mester di mas placa pa por desaroya deporta mas mihor. Den esaki el a bisa cu e ta haya cu e tram mester bay na dieet, nificando cu mihor stop cu e idea descabeya di Benny Sevinger pa bin cu e tram, cu hinca e placa ey den deporte.

Spera cu Minister Oduber laga placa pe

Tambe el a bisa cu e ta spera cu Minister di Turismo, Otmar Oduber laga poco placa pe, indicando cu Minister Visser ta haya cu Minister Otmar Oduber ta malgastando mucho placa, y cu su ministerio mester sufri bou di dje, segun MEP.

Den esaki MEP ta duna Minister Visser tur rason. Pasobra ta tristo con e Gobierno aki ta duna prioridad na un tram, enbes di salubridad publico! Ta mescos cu no ta duna atencion na salubridad ni deporte.

Locual si MEP no por a sigui, e Minister ta su comentario tocante e bikini, su maneho ta manera un bikini, "what you see is interesting, but what you don't see is vital". Ta tempo p'e Minister demostra e partinan vital di su maneho, cu segun e nos no por mira. Pasobra locual nos ta mirando actualmente di maneho di salubridad y deporte no ta nada interesante, te conclusion di MEP.

AWE Mainta
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Segun Parlamentario pa fraccion di AVP, Alexander Tromp

Gabinete Mike Eman I tin un periodo di cuater aña pa e por cumpli cu su programa y promesanan haci durante campaña electoral 2009!

APESAR di a hereda un situacion financiero caotico cu un deficit di 488 miyon florin door di e ex-Gobierno di MEP, asina mes e Gabinete actual ta cumpliendo cu su promesanan. Esaki principalmente pa esnan mas vulnerable den nos comunidad, cual ta esnan cu ta biba di un onderstand, esnan cu un sueldo minimo y esnan cu ta cobra e AOV uitkering (pensioen), parlamentario pa fraccion di AVP, Alexander Tromp ta enfatisa.

No ta pasobra a haya dicho situacion anto Gobierno tin di crusa man y uza esaki como excusa pa no haci nada di locual a keda priminti durante campaña electoral.

Continuando parlamentario Tromp kier a accentua cu apenas 19 luna di a asumi responsabilidad gubernamental, ya nos por mira algun logronan caba cu ta yuda un poco na e poder di compra di nos ciudadanonan.

Aki e parlamentario ta referi na e reduccion di e BBO na 1.5%, e aumento di 25% pa esnan cu ta cobra un onderstand, e extra kindertoelag di 200 florin na mamanan soltera pa cada yiu cu nan tin cu ta bayendo school, a introduci un reparatietoeslag pa esnan cu ta gana un salario abao y pa esnan cu ta cobra AOV (pensioen di biehes), a duna na e ambtenaarnan 105 florin na indexering sin tin mester di a subi caya pa protesta, a trekrecht e inhusticia cu a wordo cometi cu nos pensionadonan di OPPA y asina nan tambe por cobra e 105 florin di indexering manera e ambtenaarnan.

Esakinan ta djis algun puntonan cu e Gabinete actual a cumpli cune caba den apenas 19 luna di nan Gobernacion. Mas cu claro falta hopi mas pa haci! Un ta pornada cu un Gobierno tin un periodo di cuater aña pa cumpli cu sikiera 90% di locual cu e tin como programa di Gobierno y tambe locual a wordo priminti durante un campaña electoral. Berdad a priminti di lo trece alivio pa cu e prijs di awa y coriente pero aparentemente tin personanan cu intencionnan no menos bon di trece discordia den nos pueblo keriendo cu ta un "toverstok" e Gobierno aki tin y cu ya den apenas 19 luna di Gobernacion mester ta cumpliendo cu tur locual cu a wordo priminti durante campaña electoral 2009! No ta intencion di compara e Gabinete actual cu esun di e Gobierno anterior pero si mester analisa un ke otro por deduci cu durante e prome periodonan di Gabinete Oduber III y IV net net nada a keda cumpli cu locual nan a priminti den nan programa di campaña. Todo lo contrario masacra nan a masacra pueblo cu medidanan sin fin y analisando e Gabinete actual ya por mira logronan caba den apenas 19 luna di nan Gobernacion. E Gabinete actual, manera parlamentario Alexander Tromp a accentua ariba, a encontra un desaster financiero. No manera e Gobierno anterior di Gabinete Oduber III y IV cu durante nan periodo a haya casi 1 biyon florin extra na entradanan di belasting, riba dje a fia tambe casi 1 biyon florin, a haya mas di 200 miyon dollar di plant N.V. y a cambio no a duna pueblo net net nada bek. Anto tristo riba dje y condenabel ta cu e mesun personanan aki cu a masacra nos pais awe kier bin pretende di ta heroenan cu ta sali na vanguardia di pueblo.

Terminando parlamentario Alexander Tromp tin e conviccion cu e Gabinete Mike Eman I sigur lo sa di cumpli cu locual ta su programa di Gobernacion y tambe locual a priminti pueblo durante campaña electoral 2009 den e periodo cu falta ainda di Gobernacion, na unda entre otro lo bay haci su maximo esfuerso pa trece un alivio den e prijs di coriente y awa pa e consumidor.

Segun Marlon Sneek

Ora dam seca cualkier cunukero lo bira nervioso

DIARANSON tras di lomba, parlamento di Aruba a cuminsa cu tratamento di presupuesto di pais Aruba, manera hopi hende por a wak den medionan di comunicacion, e partido di mas grandi den oposicion, esta M.E.P a cuminsa cu atakenan formal y frontal den direccion di e presupuesto aki. Lamentabel si ta, cu nos por a tuma nota cu henter e fraccion di M.E.P, a prefera di bay haci algo otro, en bes di tabata presente den sala di reunion pa defende e pueblo maneranan mes ta bisa. Ta den sala di parlamento ta e caminda pa hiba e debate politico y haci e diferencia, pero M.E.P a prefera di bay haci algo otro y no presenta na trabou pa haci e trabou cu nan ta wordo paga pe.

No tin placa pa "Friends and Family" mas

Si nos tuma nota con e fraccion di M.E.P a trece nan ponencianan dilanti, nos por a tuma nota cu tur e problema di M.E.P, ta cu no tin placa pa "Friends and Family" mas y esey ta loke ta haci nan dolor. Manera e dicho ta bisa "Ora dam seca cualkier cunukero ta bira nervioso" nan a tuma nota cu e 16 miyon cu nan tabata strica na oficina di abogado y huur di edificio, no ta drenta den nan saco mas y esey ta loke a pone nan fuse bula y cuminsa lansa un cantidad di barbaridad contra e presupuesto di pais Aruba.

Mas di 128 miyon pa pueblo y no pa "Friends and Family"

Nos por a tuma nota cu den apenas 1 aña y 7 luna di gabinete Mike Eman #1 no 8 aña pero 1 aña y 7 luna, e gobierno aki a percura pa e reapertura di Valero, asina aki garantisa un cantidad di cupo di trabao pa nos hendenan, a inverti mas di 128 miyon florin. Pa cuminsa a reduci B.B.O, cual reduccion ta significa 80 miyon menos na entrada pa gobierno, a introduci "reparatietoeslag", "schoolkindertoeslag", 25 % di aumento pa cobradonan di onderstand, aumento di bashi premie, aumento di gelijkbedrag, Afl 105 di indexering pa trahado publico y pensionadonan, introduccion di penshun pa trahadonan di S.A.B.A esaki ta djis e comienso. Falta mas, claro cu falta mas, claro cu esaki no ta suficiente, esaki ta djis un parti di e compromiso cu gabinete Mike Eman # 1 tin cu su pueblo keda pendiente tin hopi mas na caminda.

Edison Briesen na Mervin Wyatt-Ras

Henter luna di december bo no ta na Aruba, awor abo kier punta dede?

DEN un conferencia di prensa siman pasa, Parlamentario di MEP Edison Briesen a reacciona riba comentarionan di Mervin Wyatt-Ras riba e hecho cu fraccion di MEP no tawata t'ey presente den sala durante henter reunionnan di Parlamento.

"Ami no ta perde mi tempo cu Parlamentarionan den Parlamento, ami ta dirigi mi solamente na gobierno, pasobra nos trabou ta pa controla y cuestiona gobierno. Pero un comentario mi mester reacciona riba dje ta di señora Mervin Wyatt-Ras. Mi a haya un hilaridad ora Mervin Wyatt-Ras a lanta ta reclama cu nos di MEP no t'ey, sinta su tras. Wel, laga mi corda e Parlamentario aki cu ta E a laga nos sa na november caba "BOSO NO POR CONTA RIBA MI DEN DECEMBER PASOBRA MI TA BIAHA". Y dicho hecho, en bes di haci su trabou como representante di pueblo, na momento cu gobierno tabata prepara medidanan pa suta nos pueblo cune, señora a biaha 4 biaha den luna di november y december! Ora el a bay bishita e hacienda di su suegro miyonario na Texas, e tabata manda nos mensahe di e bunita paisahe ora e ta keiro den limousine pa bay e hacienda. Esey ta Mervin Wyatt-Ras su cara berdadero. En bes di bin defende su pueblo, cu awe, danki na dje, ta sufri bou di e medidanan, e ta biaha y keiro den limousine.

Y esaki e ta haci TUR aña mesun cos! Pues e t'ey pa defende interes di pueblo, pero solamente 11 luna pa aña, pasobra na december e ta haci su biahenan di luho pa Asia, Merca, etc.

Mi ta bay mas leu. Mervin Wyatt-Ras ta un di e Parlamentarionan, hunto cu su colega Marisol Lopez-Tromp, cu SEMPER ta laat pa reunion. Nunca nan por yega na tempo ni tempo di MEP y tampoco awor.

Mervin Wyatt-Ras sa miho cu tur hende cu un tarea di Parlamentario ta pa cuestiona gobierno. Y por si acaso e no tabata sa, ya cu el a yega reunion laat diaranson dia a cuminsa trata presupuesto, henter e fraccion di MEP a haci su trabou diaranson caba, di 10 or di mainta te pasa di 7 or anochi! Pues nos tarea pa defende interes di pueblo a caba por lo pronto diaranson, y awor mester warda gobierno pa contesta. Nos tarea no ta pa sinta scucha otro parlamentarionan haci nan preguntanan na gobierno. Señora, haci bo huiswerk mas miho, y ora bo yega laat, no cuestiona otro hende".

Chauffeur a perde control riba V-wagen y a bay dal riba 2 baki mata





DIASABRA madruga a drenta informe di un accidente bastante pisa riba e brug di Renaissance, mesora a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin compronde cu e chauffeur di e Kia Optima blanco V771 a perde control y a bay dal riba 2 di e bakinan di mata cu tabata memey di caminda. Aunke e impacto tabata fuerte ningun hende a resulta herida.

Polis tabata hopi ocupa cu pelea entre parehanan na varios adres

ULTIMO temponan por nota con mas y mas polis ta hayanan mes mas ocupa cu problemanan entre pareha, y ta haya nan den un situacion unda mester intermedia pa trankilisa e emocionnan pa asina reina trankilidad.





Na veld di Caiquetio, ta comete destruccion riba e instalacion di tubonan di awa





DIASABRA ta pidi asistencia di polis na Veld di Caiquetio, pa ladronicia di tubonan di koper. Na e sitio polis ta papia cu e homber S.C. naci na Aruba di 42 aña, ken ta cuida e tereno. El a bisa polis cu desconocinan a destrui e tubonan di awa. Tambe e ta bisa polis cu dos dia prome, el a mira algun mucha homber di entre 12 pa 13 aña, core bay for di e luga. E ta bisa hopi biaha e hobennan aki ta laga e tereno tur sushi y ta kibra cosnan. S.C. a bay na cas di e muchanan pa papia cu nan mayornan. Polis tambe a bay pa papia cu nan tata, pero no a haye na cas.

Fraccion MEP; Minister Dowers den Parlamento:

Mi no a priminti ningun studiante laptop!





UN di e expresionnan cu a cay pisa den sala di Parlamento diasabra ta na momento cu Minister Arthur Dowers di Enseñansa a bisa cu e no a priminti ningun studiante laptop. Cu esaki e kiermen cu studiantenan ta gaña anto? T'asina un Minister di Enseñansa mester atende cu studiantenan? MEP a cuestiona esaki seriamente.

Den un discurso "nacional" di Mike Eman dia 20 di augustus 2009, e tempo ey den oposicion, el a declara cu tur mucha lo haya laptop. Esaki tabata un declaracion cu tur hende a scucha y nos tin'e por escrito. Awor ta parce manera cos cu Minister Dowers ta haci mescos cu nunca e palabranan ey a wordo bisa?

Mescos ta conta p'e rebaho di schoolgeld y placa di boekenfonds di Colegio Arubano.

Durante un conferencia di prensa dilanti Colegio Arubano na juli di 2009, nan a haci henter un fanfaria, pasobra e schoolgeld ta mucho halto, y cu nan ta bay bahe! Awel nan a hise cu 200 florin den un solo aña.

Y awor cu ta puntra nan ki dia ta bay cumpli cu nan promesa di campaña, Minister Dowers a bisa cu e no a priminti ningun hende cu e ta bay bahe! Of ta otro prueba mas cu Mike Eman ta un gran mentiroso, y poco poco miembronan di su gabinete mester coregi su mentiranan?

Prome el a priminti di elimina BBO, su colega Mike de Mesa a sali bisa cu no por. Despues el a priminti di libra nos di brandstofclausule, su colega Mike de Mesa a sali bisa cu no por. El a priminti tur mucha laptop, awor su colega Dowers ta sali bisa cu no por. El a priminti cu ta baha schoolgeld y boekenfonds di Colegio Arubano, awor su colega Dowers ta sali bisa cu no por.

Ta obvio cu tin un gran mentiroso den e gabinete Mike Eman I, y esey ta Mike Eman mes! Y poco poco su propio coleganan ta desenmascara su berdad, di acuerdo cu un comunicado di MEP.

Segun Parlamentario Sra. Lorna C. Jansen- Varlack

Fraccion di MEP a saca palabranan for di mi disertacion di e Ley di Presupuesto pa haci politikeria, un actitud hopi baho y condenabel

TA di lamenta cu hende cu a scoge e tarea pa informa pueblo no tin e decencia y e etiketa pa haci esaki honestamente. Un biaha mas e nivel baho y bergonsoso di MEP a wordo demostra ora nan ta haya ta bon pa saca palabranan for di e contexto di mi disertacion. FOEI !! E unico cos cu boso a logra ta cu hende a comenta cu porfin tin un parlamentario cu a durf mustra pueblo riba nan responsabilidad como ciudadano di pais Aruba. E politica anticua unda politiconan ta sigui bati otro den debate no ta trece ningun solucion. Hasta mucha bo ta siña for di chikito pa soluciona nan problemanan cu e meta cu ora nan bira grandi nan sa con pa haci'e. E desaroyo mental/cognitivo di un grupo di MEP no a sigui crece cu consecuencia cu nan no tin e habilidad di traha un resumen debido di informacion pa pueblo. Ningun caminda durante mi disertacion mi a bisa cu nos hendenan ta cumpra mucho chips (e prome engaño), loke ma bisa si ta cu ora resta p.e. 2 florin na cahera cu e momento ta cumpra 2 paki di chips y pesey no ta sinti e placa bek den nan cartera. Esaki tabata un ehempel pa ilustra con hende en general ta actua. E palabra coy loco, no a wordo menciona ningun caminda, (e di 2 engaño) di MEP. ma duna diferente ehempel pa mustra con nos comunidad a bira un comunidad di keha na lugar di busca solucion. Ta parce cu MEP ta gusta pa pueblo keha pa nan por punta dede riba Gobierno pa nan situacion. Un situacion cu Gobernacion Nelson Oduber IV a crea y cu nos pueblo a wanta 8 aña largo. Despues a sigui cu un parti di mi discurso cu nan a capta suficientemente. Conscientemente mi no a scoge pa bay den e direccion di punta dede riba ningun Gobierno pasobra lo mi cay den ripiticion pa e tantisimo biaha y e ta na Gobierno awor pa contesta e preguntanan y pa responsabilisa nan actonan. Pa boso informacion si tin un hende cu sa di e situacion di nos hendenan ta mi persona. Pa mas cu 34 aña mi tabata den contacto directo cu pueblo y no den San Nicolas so, pero ful rond Aruba. ma bishita tur districto y bario pa drenta den e casnan di e muchanan (bishita di cas obligatorio) cu mi persona tabata educa y cu tabata cay bou di mi responsabilidad. Ainda mi tin bon contacto cu e mayornan. Den mi bida mi persona a studia, mi no a nace cu un cuchara di oro den mi boca, mi persona a TRAHA pa mi salario y semper ma biba bon, positivo y agradecido. Mi no a lanta den un ambiente di keha, al contrario ma wordo siña cu pa tur problema tin un solucion. E diferencia ta cu mi persona a STUDIA y ma TRAHA, nunca ma sinta cu man crusa y warda pa otro hende of instancia bin cria mi. Mi no a wordo lanta cu e mentalidad aki. Mi mayornan a siña su yiunan pa ta independiente y e mentalidad aki ami como Mama a siña mi yiunan. Den pasado e mesun hendenan di MEP tabata bisa cu NO tin pobresa na Aruba y tabata pidi constantemente pa un definicion di e palabra aki. Despues cu a cambia di Gobernacion diripiente MEP sa cu tin pobresa na Aruba pasobra Gobierno a para hopi di nan entradanan pa cu huur di miyones pa aña, di e edificionan. Ya e ora ey pobresa sigur a drenta y manifesta su mes. Un berguensa ta cu ora MEP, sinberguensa ta sigui purba engaña pueblo door di troce e berdad y sigui duna informacion eroneamente. Ningun rato mi no a insulta pueblo, ni culpa pueblo. Mi unico intencion di mi disertacion tabata cu Pueblo mester carga su responsabilidad pa cu e situacion financiero dificil cu ta reina rond mundo y cu a afecta Aruba tambe. Mi ta hopi consciente cu mi trabou ta pa controla Gobierno pero fuera di esey mi tin un responsabilidad pa cu e hendenan di Aruba, pa HUNTO cana e caminda pa busca solucion.



Parlamentario Sra. Lorna C. Jansen-Varlack

Formacion personal mester ta e liña cora door di tur e presupuestonan y e mester cana man den man cu e crecemento economico di e pais

ROND mundo a ripara cu e ser hende pa cu su mentalidad, normanan y balornan, e parti spiritual a bay atras y pesey awe e "vaknan" aki ta den e curiculo di enseñansa. Formacion di mentalidad y caracter,normanan y balornan, formacion di consenshi y e parti spiritual ta areanan cu mester wordo educa na cas y ta e responsabilidad di e mayornan ,pesey tur hende ta bisa cu educacion ta cuminsa na cas.

ORA a ripara e deficiencia pa cu esaki y cu den hopi hogar e mucha no a wordo educa suficientemente y consecuentemente of cu tin un negligencia completo pa su educacion a dicidi pa hinca e parti aki den enseñansa na scol. E prome meta di enseñansa ta e parti cognitivo pesey un mayor ta bisa su yiu :"M'a manda bo scol pa siña". Pa hopi aña caba a cuminsa cu e parti di Educacion na scol. Enseñansa(Onderwijs) y Educacion(Opvoeding) antes tabata den e secuencia aki, awe e ta net contrario. Hopi tempo ta bay over na Educacion y hasta por bisa cu Educacion awor ta na e prome lugar. Si bo pais crece economicamente pero e educacion keda atras e lo tin hopi peliger pa e desaroyonan positivo. Hendenan lo no tin aprecio pa loke ta di e pais y lo bay over na destruccion di propiedadnan (Infrastructura). Criminalidad (Husticia y Turismo) lo subi bou di e hobennan y adolescentenan, mas dropout (Enseñansa), malnutricion, obesidad, malesanan, uzo di droga (Salubridad Publico), embaraso hubenil, abuso di mucha y di hende muhe (Asuntonan Social) y e bienestar di pueblo en general ta wordo afecta (Asuntonan General). Cu e ehempelnan aki mi kier a mustra con importante e ta pa tene cuenta cu e parti aki den e presupuestonan, pa evita cu mañan e problemanan den nos comunidad sigui crece door di negligencia di nos gobernantenan. Nos como parlamentarionan mester ta mas consciente di e desaroyo aki na nos pais y no pone enfasis riba e parti di gastamento di placa so, pero tambe riba e parti di formacion personal di nos pueblo.

Western Union y su agente na Aruba, Post Aruba NV, ta anuncia

Ganador di e 'Express it, Send it' Online Contest, kende a gana 5 mil florin

WESTERN Union (WU), lider di mercado di pagonan mundial, a anuncia awe cu Mirugia de Cuba a bira e gran ganador di e 'Express it, Send it' On Line Contest, unda el a mustra cu e sa con pa expresa su amor pa mama cu un cantica canta a capella. E campaña tabata destina pa cliente expresa nan amor di un manera universal y dedica esaki na mama.

For di dia 15 di april te cu 24 di mei ultimo, esnan cu kier a expresa nan amor pa mama por a yama n'e programa di radio Mainta Feliz cu Ruben Garcia na Magic FM pa tres premio di siman di 50 dolar pa cada ganador. P'e competencia aki e participantenan mester a canta un cantica a capella of declama un poesia. Mesun tempo tabatin un competencia online cu un premio gordo di 5 mil florin.
Mirugia de Cuba a wordo selecta di e participantenan online pa su cancion original a capella pa mama cu e titulo "Mami mi stimabo", den cual e cantante ta yama su mama, kende no ta na Aruba pero na Corsou y ta bise prome con special e ta p'e y despues ta canta su cantica. Como gran ganador Mirugia de Cuba ta gana 5 mil florin.

"The Western Union 'Express it, Send it' Online Contest ta un tributo na mamanan cu pa añanan largo a duna nos asina hopi. E competencia, mescos cu musica, ta universal pa loke ta con cada individuo ta expresa nan amor pa nan mama, asina Jennifer Kock, Head Marketing y Sales di Post Aruba NV a bisa.

Western Union ta yuda clientenan manda nan gesto di amor durante ful aña y nos ta contento cu e respons grandi cu nos a haya pa cu nos competencia multi-faceta integra pa nos clientenan."
E 'Express it, Send it' Online Contest a haci posibel pa clientenan compone un cantica a capella y upload esaki den forma di video riba www.expressitsendit.com pa un chens pa gana e premio grandi. Ora e participante a upload su cantica el a haya chens pa invita su famia y amigonan pa admira su trabao y vota p'e.
E votonan publico p'e canticanan online a dicidi, kende lo bira e gran ganador. E video cu mas voto na fin di dia di 24 di mei a bira e ganador final.



Internacional

Huma, shinishi y evacuación después di erupcion di e volcan Puyehue

UN cadena di volcan a drenta erupcion den sur di Chile, causando evacuacion di miles di residente. Den e region por mira columna halto di huma y shinishi cu a origina den e sistema volcanico Puyehue-Cordon-Caulle, na como 1.000 kilometer sur di e capital, Santiago.

E columna di shinishi a yega diez kilometer halto y cinco hancho. Testigonan presente a raporta presencia di un fuerte holo di sulfur. Prome cu e erupcion tabatin informe di un dozijn di temblor chikito den e region.

Gobierno local a ordena evacuacion di como 3.500 persona cu lo ser traslada pa shelternan temporal den zona mas sigur. Te awor no tin informacion di morto of herido.

E nubia di shinishi a yega te Argentina, caminda autoridad a ordena e residentenan pa nan keda den cas.

E aeropuerto regional di e ciudad Argentino Bariloche – na como 160 kilometer pariba di e lugar di erupción – a wordo cera debi na e shinishi volcanico.

Gobierno Chileno a informa cu a cera e paso di frontera Cardenal Samoré - e di dos cu mas trafico di e país - den Cordillera de los Andes, entre ambos país.



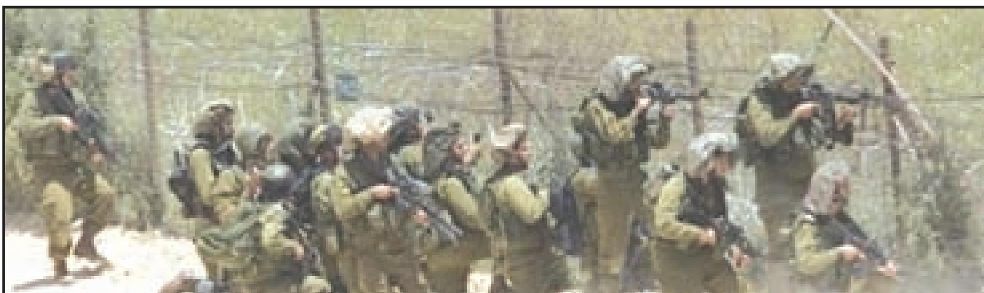




Internacional

Atake Israeli ta laga morto y herido na frontera cu Siria











POR lo menos 14 persona a muri y otro 225 a resulta herida ayera den un atake Israeli contra manifestantenan Sirio y Palestino cu tabata purba cruza e línea di paro di guera den Golan Heights, un area ocupa pa Israel, segun television Sirio. "Diezcuater persona muri, entre nan un muher y un mucha, y otro 225 a wordo herida pa tiro Israelí den vecindario di Golan", e television a anuncia. "E manifestantenan, centenares, tabata sirio y palestino", segun e agencia oficial Sana. Cientos di manifestante cu bandera Palestino y Sirio a purba corta un baricada di waya di spina coloca dilanti un campo di mina, cerca di e ciudad Majdal Shams, den Golan, segun fotografonan. E manifestantenan kier a celebra e aniversario di e Guera di Seis Día di 1967, cu a conduci na un derota di e arabenan contra e ehercito Hebreo y e ocupacion Israeli di Golan Heights Sirio.

Marcha pa paz a yega México City



E poeta y periodista Mexicano Javier Sicilia diasabra ultimo a cuminsa un marcha pa paz cu mester pasa den henter e pais, acompaña pa cientos di hende y den cual ta exigi autoridad pa pone fin na mortonan relaciona cu narcotrafico.
Sicilia a haci un yamamento na gobierno Mexicano pa nan haci mas pa detene e violencia y a mustra cu desobediencia civil ta un contesta legitimo na e inactividad gubernamental. Sin embargo, e'la agrega durante su yegada na Mexico City, cu su mensahe no ta contra e gobierno Mexicano.
E protesta ta "contra e manera cu e país ta wordo goberna, e manera eroneo cu ta sirbi interes personal y e manera di no duna su ciudadanonan un bida político", Sicilia a bisa e periodistanan dilanti e Angel di Independencia.
Dia 10 di juni e marcha mester yega Ciudad Juárez, un lugar na frontera cu Merca c uta ser azota pa violencia.
Mas cu 35.000 hende a muri den acionnan violento relaciona cu narcotráfico desde december 2006. E asesinato di e yiu homber di Sicilia, Juan Francisco, y di su amigonan a causa un ola di protesta den varios ciudad Mexicano. Nan morto a causa furor particularmente pasobra e victimanan aparentemente no tabatin relacion cu narcotrafico



Perú ta elegi entre Keiko Fujimori y Humala, cu ta virtualmente empata

E derechista Keiko Fujimori y e izquierdista Ollanta Humala, tur dos cu e mesun chens pa gana, ayera a disputa e eleccion presidencial na Perú entre temor cu esaki lo nifica un cambio den e modelo economico of e regreso di practicanan antidemocratico.
Casi 20 miyon peruano a ser convoca pa elegi e sucesor di Alan García. E urnanan a habri tempran y a keda habri te 6'or ayera'tardi.
For di siman pasa encuestanan a señala na un manera consistente un empate tecnico entre e dos aspirantenan, un situacion cu a ser corobora den cinco resultado publica entre diahuebs y diasabra.

Humala, un militar retira di 48 aña, di ken su opositornan ta rechaza su cercania na e presidente Venezolano Hugo Chávez, ta ser temi pa e posibilidad di cu e lo cambia e modelo economico cu a haci di Perú e país cu mayor crecemento na América Latina den ultimo decada.
Disu banda Keiko Fujimori, congresista di 36 aña, ta carga e barera di e gobierno di su tata, Alberto Fujimori (1990-2000), caracteriza pa violacion di derechonan humano y corrupción pa cual e tata a wordo castiga cu 25 di prison na 2009.
Na ciere di e edicion aki ainda no tabatin resultado [parcial] di e elección aki.





Miles di hende ta celebra salida di e presidente





E salida di e presidente di Yemen, Ali Abdulá Saleh, rumbo pa Arabia Saudita a causa celebracion grandi den e capital Yemení, Saná. Miles di hende a sali riba caya cantando y cu bandera y pancarta den man. Masha hopi hoben a celebra riba e plaza di Universidad di Saná.

Diasabra ultimo e mandatario a ser traslada pa e país bisiña pa e wordo trata pa herida y kemadura cu e'la sufri diabierna ultimo ora su compleho residencial di Saná a wordo ataca. Un di e manifestantenan a bisa cu nan ta hopi feliz di cu e régimen a wordo elimina pa loke e'la yama un revolucion pacífico. Pero tambe por a tende explosion y arma di candela den e ciudad, caminda según informe a reanuda e lucha entre militar Yemení y e luchadornan di e tribu rival al-Ahmar. Saleh, despues di 33 aña di presidencia, den ultimo lunanan tabata lucha pa keda den poder a pesar di e protesta di manifestantenan na favor di democracia. Cientos di hende a muri den e enfrentamentonan violento cu a intensifica den ultimo simannan.

Polis a haya meteoro ta core 150 km/h den un blazer berde

DIABIERNA anochi durante un control rutinario teni pa e brigada motoriza di polis riba Sasakiweg a nota un Blazer berde pasa masha duro mes y na un momento si e oficial di e brigada no a bula hala esaki lo a dal e. Mesora e oficial a bay su tras cu zwaailicht y sirena pa purba pare pero esaki no a haci caso e persecucion a sigui bay direccion di Oranjestad unda e oficialnan motoriza no por a logra yega e corda pa pare. Na e turbo rotonde e chauffeur ni a baha speed el a sigui bay unda milagrosamente el a pasa e rotonde sin dal of bolter pero despues a bin haye pega den trafico unda a logra pa pare toch. Eynan a detene y a hibe warda pa pasa test ya cu aparentemente e ta bao influencia di un of otro substancia.



Bombero a bay na cas pa un botter di gas cu ta leak

DIABIERNA anochi a drenta informe di cu na un cas den Emanstraat tin un botter di gas cu ta leak, a dirigi un unidad di bombero na e sitio. Na yegada di bombero nan a bin constata cu aki ta trata di un botter di gas di Arugas pa cual motibo a pidi presencia di Arugas na e sitio. Nan a lora un paña muha rond di unda e botter ta leak.





Hoben ta bolter cu quadracer

DIASABRA atardi a drenta informe di cu un persona a bolter cu quadracer na e saliña dilanti di Marriott, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada e agente ta puntra e familiar pa datos di e victima y e familiar ta prefera di papia na telefon cu atende cu e agente policial. Unabes cu e agente a wak e falta di interes di e familiar a cana bay laga nan pa nan cuenta. Na yegada di e ambulance e mama di e victima a cuminsa ta teyma cu e miembronan di prensa y a insulta e miembronan di prensa. Varios biaha e mama cu ni sikiera por papia papiamento drechi a insulta, plega, coba mama etc. etc. di e miebronan di prensa. Maske na varios ocasion a splica e dama cu prensa ta haci su trabao pero e dama asina mes a sigui cu su insultonan. Ta te ora cu e mama a wak cu e ta ser filma el a calma. Pa loke ta e accidente mes e victima a bay bula un sero cu e quadracer pero no a logra y a bolter cay riba su schouder y tabata keha di masha dolor.







Auto a core subi caminda sin pone atencion y a causa accidente





Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde Sasaki, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin compronde cu e auto blanco a subi e rotonde sin a duna preferencia y a bay dal riba e auto cora. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Maltrato pisa cu bate di baseball riba cabes di homber

DIAHUEBS anochi a drenta informe di cu tin un homber cu a ser malrata cu un bate di baseball riba caya na Madiki Kavel, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin compronde cu e victima a ser seriamente maltrata cu un bate di baseball, e victima tabata grita di tanto dolor na su cabes unda cu eynan e tabata su cabes tabata habri. E agentenan a nota e seriedad di e maltrato y a solicita presencia di ambulance cu mas urgencia. Na yegada di ambulance nan a atende e victima cu tabata tin un hoofdtrauma y a transporte cu maximo urgencia pa hospital. Recherche a ser poni na altura di e maltrato pisa aki y tin e investigacion aki na su encargo.





Auto no a duna preferencia y a causa un accidente unda 3 persona a resulta herida

DIABIERNA mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Ponton, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin compronde cu un auto a bay subi e cruzada sin a duna preferencia y a dal den un otro auto cu tabata tin preferencia. E impacto aki tabata fuerte y a laga 3 hende herida. Na yegada di ambulance a atende e victimanan y a transportanan pa hospital.





Mervin Wyatt-Ras:

MEP "ni carni ni pisca" a join cu un grupo di AVP y no a sostene e mocion pa entre otro caba di regla posicion di trahadornan di Parlamento



DRS. Mervin Wyatt-Ras ta informa cu e si a vota pa presupuesto di Parlamento p'asina sigui cu trabaonan y pues continuidad di plannan pendiente y sigui desaroya Parlamento cu e meta final e control mihor di Gobierno. Mervin Wyatt-Ras como ex-Presidente di Parlamento y Parlamentario independiente ta den e comision di Asuntonan Domestico cu ta prepara e presupuesto.

E hecho cu MEP a vota "ni carni ni pisca" ta increible. Pasobra nan mes a traha riba e presupuesto. E hecho cu nan a keda sin vota ta refleha cu nan ta swak den nan ponencia cu nan a trece padilanti.
Pasobra nan a condena asistencia tecnico dor di un Hulandes for di Tweede Kamer, mientras e Hulandes aki den tempo di Presidencia di Parlamento di MEP na aña 2004 a traha un raport di e funcionamento cu a ser ehecuta.

Mervin Wyatt-Ras ta lamenta cu MEP a percura si pa nan vota contra un mocion cu Mervin Wyatt-Ras y Marisol Lopez Tromp a presenta p'asina nombra diferente funcion necesario pa haci e trabao den Parlamento y un Manager Bedrijfsvoering segun raport traha dor di compania local "Deloite" bao di Presidencia di MEP e tempo ey cu Mervin Wyatt-Ras mes tabata Presidente.
Anto e raport di Deloitte aki t'e base pa midi tur e funcionnan di e trahadornan pa caba di drecha nan bevorderingen y loke nan tin derecho riba dje segun nan trabao na Parlamento.
Increible cu MEP a join cu un parti di AVP pa vota contra resultadonan e raport aki, mientras te hasta 3 miembro di AVP a scoge pa nan sostene e mocion aki. MEP mescos cu un grupo den AVP a argumenta cu mester trata e raport aki den Parlamento prome cu ehecuta, mientras cu esaki no ta necesario pasobra e raport aki ta un implementatierapport di consehonan di un raport anterior di 2004. MervinWyatt-Ras ta haya straño cu esey si esnan di MEP ta sconde. Pakico nan no ta bisa cu nan a vota pa wanta e "weging" di e funcionnan di e trahadornan? Esaki ta informacion cu nan mester duna nos pueblo.

Mervin Wyatt-Ras ta mira cu den e presupuesto por tuma nota cu ta sigui cu loke e Parlamentario tempo cu e tabata Presidente di Parlamento a traha cu alma y cuerpo na dje cu t'e digitalisacion di Parlamento p'asina continua cu mas procesonan. Tambe cu lo finaliza cu renobacion di e edificio di Parlamento y cu lo bay sigui na sostene e trabao Parlamentario.
Ta masha ridiculo cu e Parlamentarionan di MEP ta sali for di e reunion aki sin vota fiho dus sin ta "ni carni ni pisca" y ta scoge pa acusa Wyatt-Ras y colega Lopez-Tromp di vota hunto cu AVP.
Ta nan a vota hunto cu parti di miembronan di AVP contra di trahadornan di Parlamento. Tin cu bisa cu Presidente di Parlamento drs. Paul Croes, lider di fraccion sr. Rene Herde y sr. Chris Dammers si a sostene e mocion.

Mervin Wyatt-Ras kier informa pueblo cu e votacion aki no tabata pa sostene Gobierno di AVP sino ta un votacion pa Parlamento cu ta un poder independiente di Gobierno y pues e informacion cu MEP ta purba duna nos pueblo ta incorecto.
Si tanto problema MEP tabatin cu e presupuesto dicon nan no a vota contra of nan ta falta curashi? Si tanto problema Booshi Wever tabatin cu e presupuesto dicon e ta haci uzo di e budget pa biaha mesora?
Mervin Wyatt-Ras ta spera cu MEP midi tur cos cu e mesun midi.

Cu participacion di Aruba tambe

Cooperacion pa enseñansa y hubentud pa Caribe Hulandes ta bay traha hunto



RECIENTEMENTE a tuma lugar un reunion fructifero entre Minister di Husticia y Enseñansa di Aruba, mr. drs. Arthur Dowers, y Presidente di e Comision cu ta guia e programa di cooperacion pa enseñansa y hubentud pa Caribe Hulandes, sr. Gilbert Wawoe.
Miembronan di staf di Ministerio di Enseñansa tambe a participa n'e reunion cu a tuma lugar durante sr. Gilbert Wawoe su bishita di trabao na nos isla.
Sr. Gilbert Wawoe y Minister Arthur Dowers a acorda cu e comision di guia lo sostene Aruba den algun area di cooperacion entre Aruba, Corsow y e islanan BES (Boneiro, St. Eustatius y Saba).
E areanan den cua Aruba por conta cu e cooperacion di e comision ta: Inspeccion di Enseñansa; enseñansa obligatorio (leerplicht); maneho di idioma; cuido di calidad di enseñansa y recursonan pa educacion.

Accion Nacional Aruba a yama pa manifestacion nacional dia 14 di juni

ACCION Nacional Aruba ta un plataforma cu a wordo forma pa un grupo di Arubianonan kendenan ta sinti e necesidad pa uni forsa y sali na defensa di nos pueblo di Aruba.

Sr. Rolando Orlando Croes, Sra. Billy Ann Rosel y Sr. De Haseth ta e tres lidernan na cabes di e grupo.

Kico ta e meta? Tur caminda por sinti cu pueblo di Aruba ta hopi decepciona den su Gobierno. Politiconan a priminti shelo y tera den campaña, pero no ta cumpliendo. Hopi a wordo priminti y e momento a yega cu pueblo no por mas.

Ta referi na dolornan den nos comunidad manera prijs di awa, coriente y costo di bida. Nan a subi drasticamente. Gobierno dia 3 di April ta haci un promesa cu dentro di 1 aña lo elimina e brandstofclausule y dia 28 di April ta bisa cu no ta asina .

Gasolin ta subiendo tur luna y birando impagabel. Cu Afl. 15.00 bo no ta ni haya 6 liter di gasolin den bo auto. Tambe tin un subida grandi di productonan den supermercado. E homber chikito cu ta cobra minimumloon no por paga su gastonan mas. Loke ta conduci na cortamento di hopi awa y coriente .Simplemente e placa no ta yega mas.

Mientras cu nos pueblo ta pasando duro, nos ta mira nos gobernantenan ta biaha cada rato. Pa colmo nos ta mira un aumento di gastonan di ministernan drasticamente den presupuesto di aña 2011 cu no a ni sikiera wordo aproba ainda. Tur esakinan ta forma base pa asina nos por manda un señal pa Gobierno di Aruba, cu pueblo NO POR MAS !!

E reunion entre Pueblo y Gobierno ta tuma luga diamars 14 di Juni 2011.

Tur hende ta topa ya for di 3.or di atardi na Plaza Libertador Betico Croes y e marcha mes lo sali pa 4.or di atardi pa Bestuurskantoor. Pa 5.or lo manifesta dilanti bestuurskantoor unda lo pidi Prome Minister pa tuma e manifesto di pueblo pa 5.45 di atardi.

Solamente den union nos tur por manda un señal pa Gobierno pa nan cuminsa goberna di berdad pa pueblo di Aruba.

Sr. Cecilio Pers a gana 290 mil florin cu MiniMega



DIABIERNA dia 27 di mei, tabata un dia di suerte pa sr. Cecilio Pers, pasobra el a gana e di 3 Jackpot di aña 2011 di MiniMega. Sr. Pers a biba pa 28 aña na Hulanda y awor e tin 5 aña bibando na Aruba, gosando di su pensioen bon mereci.

Diabierna atardi manera custumber el a bay cumpra su MiniMega p'asina e ta den wega. Su rebendedo faborito ta Lucky 77 situa na Turibana na Noord.

Sr. Pers na februari a celebra su di 70 cumpleaños y p'e ocasion aki, su 3 yiunan a bin for di exterior pa celebra hunto cune. Un di su yiunan a dune e number. Desde e dia ey sr. Cecilio Pers su strategia di wega ta pa cumpra e numbernan cu su yiu a dune y purba su suerte. Un strategia cu a demostra di ta e combinacion ganado di 290 mil florin.

Sr. Cecilio Pers, a gana e bunita suma di Afls. 290.000,= cu MiniMega cu e numbernan 03 - 08 – 23 - 27 y e MegaBall 13.

Ora cu e representante di Lotto pa Deporte a puntre con e lo bay uza su premio di MiniMega, sr. Cecilio Pers a bisa cu e lo bay uza un parti grandi pa cumpra un cas, ya cu e tin 5 aña caba ta pagando huur y e kier tin su propio cas.

Aparentemente ya Cecilio Pers a scoge un cas cu e tabatin na bista caba. Tambe el a agrega cu e lo bay caba di paga e auto di su yiu muher, dunando prueba palpable un biaha mas cu Fundacion Lotto pa Deporte ta haci bo soñonan bira realidad.

Lotito den nomber di Fundacion Lotto pa Deporte ta felicita sr. Cecilio Pers y henter famia Pers y alabes gradici nan aporte na FLPD cumprando nos productonan y sosteniendo nos deporte. Haci abo tambe manera sr. Ceclio Pers a haci, percura pa bo ta den wega.

Mahos bista pa turista



NA varios ocasion polis a bay pa duna asistencia na e cruzada di lusnan di trafico dilanti airport, diasabra mainta un di nos colaboradornan a logra di capta momento cu e pididor di placa a bay acerca un auto cu e intencion di pidi placa. Mester atende e asunto aki pa caba!

Dae Sung Moon na ARUBA

ARUBA Taekwondo Association tin e honor di ricibi Dae Sung Moon na Aruba di 7 pa 11 di juni 2011.

Cu presencia di Dae Sung Moon, ARTBO ta organisando algun seminario pa su instructor- y atletanan.

Actualmente Dea Sung Moon ta profesor na Facultad di Deporte na Dong-A University-Korea.

Alabez Dae Sung Moon ta miembro di directiva di Comite Olimpico di Korea y di World Taekwondo Federation y Miembro di Comite Olimpico Internacional.

Algun logro importante di Dae Sung Moon ta: Medaya di Oro Weganan Olimpico na Athenas 2004; Medaya di Oro Weganan Asiatico na 2002; Medaya di Oro na Campeonato Mundial 1999. Un programa pa su bishita ta den preparacion.



12 Taekwondo Open Championship Eumar Key International

ESTRELLA Taekwondo Center a haci un bon papel diasabra 28 mei ultimo den e di 12 Taekwondo Open Championship Eumar Key International.

Tremendo peleanan cu a tuma lugar den Sporthall Sta Cruz organisa pa Tiger Taekwondo Academy.

Estrella Taekwondo Center a logra gana algun medaya: 3 oro, 3 plata, 1 brons, y tambe 1 copa.

Dos atleta: Meldrick Boekhoudt cu a logra oro ganando Venezuela den tremendo combate unda cu e pelea a bai te suddendeath (overtime), unda cu Meldrick a logra gana e ultimo punto pa bai ariba y bira gana Venezuela cu un score di 7 - 6 resultado final, y

Lucy-Anna Wouters cu a logra un bunita copa di Best Female Fighter di e campeonato.

Un tremendo participacion di Estrella Taekwondo Center



A institui un comision pa organisa One Cool Summer 2011

DIABIERNA atardi ultimo, un grupo di persona cu entre nan Hubert Tiel, Manuel da Silva, Lucho Werleman, Alan de Goede, Rayn de Mey, Junior Fingal, Junior Croes, Richard Every, Enrica Werleman y Sonny a bin hunto na oficina di SafeCom na Seroe Blanco pa cuminsa na planea loke mester bay bira e careda di mas grandi pa 2011 cu ta One Cool Summer 2011.

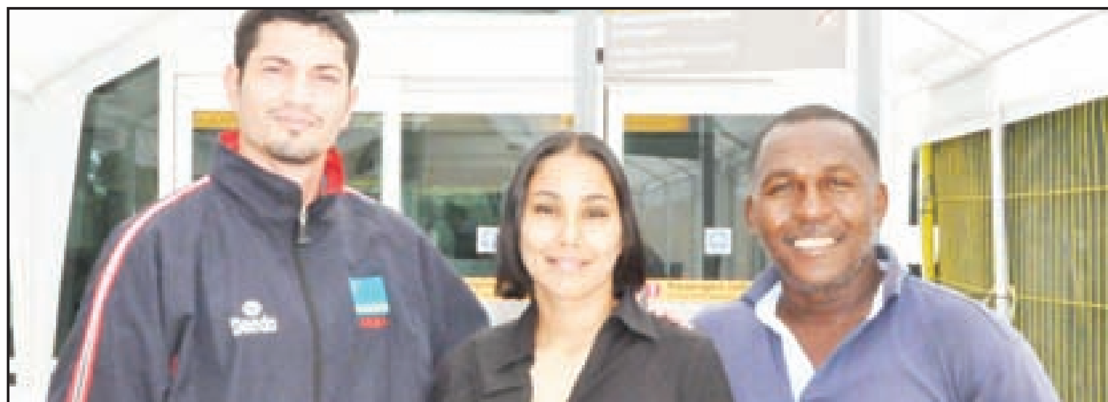
Pa tal motibo a busca e grupo aki p'asina trece un plan dilanti cu por haci e di e careda di One Cool Summer 2011 uno exitoso. Ya caba por cuminsa na bisa cu tin paisnan manera Venezuela, Corsou, Bonaire y Merca pa cuminsa menciona.

Durante e reunion diferente punto a bin dilanti riba mesa y tur e exito ta bay depende hopi di nos propio coredor y e invitadonan.

Keda pendiente ya cu desde awe padilanti, ta masha hopi noticia ta bay sali relaciona cu e proximo careda di drag cu lo hiba e nomber di One Cool Summer 2011 y si tin sugerencia, por manda esaki pa huberttiel@hotmail.com



Aischal van der Linde a biaha pa Orlando pa e ESPN Ladies International Taekwondo Championship



DIABIERNA atardi Aischal van der Linde hunto cu su coach Carlos Hernandez a biaha pa Orlando. Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a bay airport pa asina wak Aischal van der Linde y su coach Carlos Hernandez biaha pa Orlando. E meta di e biahe aki ta pa Aischal van der Linde participa na e ESPN Ladies International Taekwondo Championship ya cu ESPN ta promoviendo deporte pa dama na Merca.

Aischal van der Linde a haya e invitacion pa asina competi den e evento aki di ESPN. US Taekwondo a habri porta pa asina duna mas pais e oportunidad pa participa den e evento aki. Nos sa cu Merca ta bon prepara, pero nan no a gana contra di Aischal van der Linde ainda y Aischal van der Linde ta wordo bon mira na Merca. Aischal van der Linde ta den pleno preparacion pa e prome clasificacion pa Olimpiada na Baku Azerbaijan.

Mirando e resultadonan cu Aischal van der Linde tin e ultimo 2 lunanan ta mas cu bisto cu su mecha ta cendi. Nos di Aruba no a mira Aischal van der Linde den su miho forma ainda, pero pronto nos lo bay mira esaki dilanti di nos pantaya di television. E deseo cu nos tur tin ta pa mira Aischal van der Linde participa den Olimpiada cu ta e nivel di mas halto cu tin. Awor cu e beca Olimpico cu Aischal van der Linde tin, ta haci tur esaki posibel ya cu e por biaha y train den exterior.

Aischal van der Linde ya tin su prioridad marca caba y kier yega su soño cu e ta cargando for di chikito caba esta di yega Olimpiada. Hopi ta papia caba di bay Inglatera pa wak Aischal van der Linde bringa, mientras tanto cu Grand Master Jose Chaco Cornelio ta para referee. Nos di Brazil Taekwondo Stichting ta kere den Aischal van der Linde y su coach Carlos Hernandez cu ta guia Aischal van der Linde pa su meta Olimpico.

Filomena College MAVO campeon di Basketball di Olimpiada Escolar







DEPORTE di Basketball den Olimpiada Escolar 2011 a tuma lugar riba cancha di Y.M.C.A. na San Nicolas. E encuentronan final a bay entre Colegio Arubano Oranjestad y Filomena College M.A.V.O di San Nicolas.

Den weganan hopi emocionante, yen di tension y accion e eterno rivalnan riba tereno di basketball a topa otro den forma di'best out of three'. E prome wega a keda gana pa e hobennan di Filomena College M.A.V.O. cu un anotacion basta preta di 37 pa 36. Pues e no tabata un wega facil, ya cu nan tabata tin basta dolor di cabes pa logra gana e hobennan di Colegio Arubano Oranjestad.

Den e di dos wega, e prome tempo tabata basta preta y half time a bay aden 18 pa 16 na fabor di Filomena College M.A.V.O. Den e di dos tempo e hobennan di Colegio Arubano Oranjestad a duna lo maximo y ta logra anota suficiente punto y ta termina e di dos tempo 16 pa 14 na nan fabor. Esaki ta pone cu mester a hunga un tempo extra pa mira cua school ta logra gana e wega.
Aki ta unda cu e puntonan ta keda anota di parti di Filomena College M.A.V.O., 4 en total pa asina gana e di dos wega tambe cu anotacion final di 36 pa 32. Asina e hobennan di Filomena College M.A.V.O. ta logra gana e titulo di campeon den Basketball entre schoolnan di Enseñansa Avansa den Olimpiada Escolar 2011, lagando e titulo di Sub-campeon pa Colegio Arubano Oranjestad.

IDEFRE ta felicita e hobennan, nan school y tambe e docentenan cu a duna asistencia na e hobennan cu a brinda tremendo weganan di basketball den Olimpiada Escolar 2011.

Colegio San Antonio - Campeon den Volleyball dama

Enseñansa Avansa





E deporte di volleyball pa mucha muher entre scolnan di Enseñansa Avansa a inicia for di diabierna dia di apertura di Olimpiada Escolar 2011. Tur wega a tuma lugar riba cancha cubri di Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Den e prome wega a topa otro John Wesley College y Juliana School. Den un wega di basta accion e prome set ta finalisa cu score di 25 pa 10 na fabor di John Wesley College, mientras cu e di dos set a caba 25 pa 17. Pues den dos set sigui, e damanan di John Wesley College ta bira ganador. Den e wega cu a sigui despues, Colegio San Antonio y Juliana School ta midi forza. E wega aki tambe a bay den dos set hopi rapido. Cu scorenan di 25-16 y 25-15, e damanan di Colegio San Antonio ta bira ganador.

Mirando cu no tin mas scol di Enseñansa Avansa pa participa den e competencia di volleyball escolar di Olimpiada Escolar, ta pone cu John Wesley College y Colegio San Antonio ta clasifica y pasa pa hunga pa e titulo di campeon.

Den un encuentro emocionante di hopi accion, cu hugadanan specifico pa logra anota cada punto, ambos school a duna lo maximo pa logra e titulo. Den dos set sigui e hobennan a brinda e publico un wega yen di tension. Tur dos set a bay cu score di 25 pa 21 na fabor di e damanan di Colegio San Antonio, cu asina ta titula campeon den volleyball mucha muher di Enseñansa Avansa den Olimpiada Escolar 2011. Nan ta ricibi e trofeo di campeon y nan medaya di oro for di sr. Giovanni Hoek di IDEFRE. Na di dos lugar a finalisa John Wesley College, mientras cu e di tres lugar a keda pa Juliana School.

Di e weganan di volleyball aki a scohe e hungador mas valioso cu a keda den persona di e hoben atleta Kimberley Baarh, # 8 di Colegio San Antonio.

IDEFRE ta felicita tur hungado y nan docente di school cu a prepara nan pa duna un tremendo prestacion den e weganan di volleyball. E invitacion ta keda pa acudi na e cancha di volleyball di Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord pa e competencia di volleyball cu ta sigui entre scolnan di Enseñansa Basico.

Trahando pa por brinda mas y miho cuido na pashentnan

Hospital ta presenta proyecto Patientenadviesraad Fundacionnan local a keda impresiona cu presentacion



DIARANSON anochi ehecutivonan di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a tene un presentacion pa introduci e proyecto "Patientenadviesraad" (PAR), o sea e comision di conseho na beneficio di pashent. Gerencia di Hospital a haci e presentacion aki na representantenan di mas di 20 fundacion local.

Durante e presentacion a duna un splicacion amplio di e tareanan di e comision aki, su metanan y con e ta bay eherce e tareanan. E meta di e reunion tabata pa recluta miembro pa participa na e Patientenadviesraad, cu tin espacio pa entre shete y nuebe miembro.

E comision PAR lo concentra riba mehoracion di cuido na pashent dor di entre otro motiva e pashent pa ta mas involucra den su mes cuido y asina e sistema di cuido den su totalidad por concentra miho riba e necesidadnan y deseonan di e pashent. Asina e comision lo yuda hospital mehora e calidad di cuido cu ta wordo provee, tanto den e cantidad como e calidad general di e servicionan disponibel y cu ta wordo ofreci na e pashent.

Un di e areanan di trabao importante di PAR ta di funciona como un organo consultativo pa gerencia di hospital den caso por ehempel discusionnan concerniendo siguridad y calidad, higiena, nutricion, oportunidadnan di recreo y relahamiento pa pashent y comunicacion cu pashent. E comision aki lo wordo pidi tambe pa duna conseho den asuntonan general di maneho, incluyendo decisionnan riba e plan di maneho y cambionan grandi den e servicionan cu ta wordo brinda como tambe mudamento y renobacionnan grandi ora cu plannan pa esakinan presenta.

E Patientenadviesraad no lo trata kehonan y casonan individual y tampoco lo no ta involucra den decisionnan medico. E comision aki lo concentra riba e interesnan comun di pashentnan.

For di un prome impresion, e representantenan di e diferente organisacionnan a keda masha impresiona di e plannan cu Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a presenta y cu ta cla pa ehecuta cu colaboracion y sosten di e fundacionnan invita. Di e forma aki Hospital ta habri porta pa mehoracion y aumenta e calidad halto di cuido cu ya caba nan ta brindando. Di e forma aki e fundacionnan hunto cu Hospital lo por traha hunto na beneficio di e pashent, cu ta e meta principal di ambos partido.

Un total di 16 ganador caba

Bateria Panasonic a saca e siguiente 8 participantenan pa gana un auto B.Y.D.



MAS cerca e dia final di e campaña di Bateria Panasonic ta, mas e expectativanan ta crece. Manera pueblo sa, Bateria Panasonic, e bateria mas potente na mundo, a lansa un campaña unico, unda cu por gana un Auto modelo BYD di Garage Cordia. Recientemente ya a saca e prome 8 ganadonan y awor ta toca turno pa cera conoci cu e proximo 8 ganadonan. Mester remarca cu e campaña aki ta hayando atencion enorme di tur hende y den tur districto di Aruba, sin duda esaki ta un campaña exitoso.

Dia 25 di mei a saca e siguiente 8 participantenan y na diferente localidad a entreganan nan yabi simbolicamente. E resultado di e segundo tanda ta como lo siguiente: Alvin Ridderstapt di Pindastraat 57 a ricibi su yabi na General Store Savaneta, Genesis Arguello na Kong Fui Supermarket na Meiveld, Adjani Alberto na Rey Hing Supermarket, Luenda Ridderstapt di Sorsacastraat 10 na Texaco Sasaki, Marie Geerman di Rooi Koochi 18 A na Hong Kong Supermarket San Nicolas, Angeline Bullens di Tanki Leendert 58 na Texaco Seroe Blanco, Carmen Figaroa di Noord 53 na Ling & Sons Supermarket y Gino Paesch di Kudawecha 23A na Comfort Healtcare.

Bateria Panasonic kier recorda henter pueblo di Aruba, cu falta solamente 1 sorteo mas y esaki lo tuma luga dia 29 di juni. Pa participa ta masha facil mes. Djis cumpra un paki di bateria Panasonic 'made in Belgium' y entrega e paki bashi cu bo informacion personal na Garage Cordia Camacuri, Comfort Healthcare N.V. Seroe Blanco of na tiendanan cu ta participa y asina bo tambe tin chens pa bay cu e auto B.Y.D.

Sali cumpra bo bateria awe mes, Bateria Panasonic, Mas Potente.

Team USA Female Basketball cu gira na Aruba

UN seleccion di hungador femenino di College forma pa USA Atlethes International ta di bishita na Aruba pa hunga algun partido di basketball amistoso. E seleccion ta riba un bishita cultural na Aruba. Diahuebs anochi e seleccion Mericano a sweep e seleccion di Aruba cu score 86 – 24 riba cancha di Aruba Jrs.

Riba e foto por mira e seleccion bishitante. (Photo by Anthony Carlo).



Pa di 3 bes nan ta carga e transmision pa Aruba

Digicel ta sponsor oficial di Copa America

ATV lo transmiti henter un luna di futbol durante "Prime Time"

"ESAKI ta di tres biaha cu Boso ta hunto cu nos den Copa America. Semper Digicel a sa di sostene e proyectonan grandi aki hunto cu ATV", asina Tom Pietersz, gerente general di ATV a bisa na momento di firma e contract.

Diabierna ultimo Digicel Aruba a firma e compromiso pa ta un di e patrocinadonan principal di ATV durante transmision di e weganan di futbol "Copa America". Elaine Singh di e departamento di mercadeo di Digicel Aruba a sigura cu pa hopi aña caba ta existi un relacion masha cera entre e companianan, den cual Digicel ta uza ATV como un medio pa yega na nan clientenan, specialmente den cuadro di promocion di e ofertanan unico cu Digicel Aruba ta conoci pe.

Copa America ta e competencia di futbol di mas bieu na mundo, el a inicia desde aña 1916 caba. E torneo di aña 2011 ta tuma luga na Argentina y lo conta cu participacion di 12 ekipo, di cual 7 di nan a termina den e miho 8 nan di e ultimo campeonato mundial aña pasa. Ta trata aki di Argentina, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Uruguay y Venezuela. E campeonato aki ta ekivalente na UEFA, esta e campeonato di futbol Europeo y ta funciona den e mesun sistema cu e copa mundial.

Ora papia di Copa America ta referi na henter e continente Americano, pues separa di e paisnan Sur Americano, tin dos otro pais pafo di e continente cu tambe ta participa como invitadonan desde aña 1993. Ta bon pa recorda tur hende cu paisnan manera Brazil, Argentina y Uruguay a yega di gana diferente copa mundial tambe, demostrando e nivel halto di futbol cu ta biba den e continente Americano.



Pa esunnan cu por corda, e ultimo Copa America a tuma luga na juli 2007 na Venezuela. Pa di dos biaha sigui, Brazil a bay cu e copa final, ganando for di Argentina. Den e campeonato cu ta cuminsa na juli 2011, lo por gosa di e mihonan di mundo atrobe riba veld, manera ta Robinho, Kaká y Júlio César (Brazil); Messi, Tevez y Mascherano (Argentina); Valdivia y Suazo (Chile); Claudio Pizarro (Peru); Roque Santa Cruz y Cardozo (Paraguay);Forlán y Cavani (Uruguay); Chicharito Hernandez (Mexico) y Honda (Japon).

Mayoria di e weganan lo cuminsa alrededor di 6:15PM y 8:45PM y den fin di siman lo tin mas wega cu ta cuminda desde 3or di atardi caba. E prome wega lo ta dia 1 di juli y e wega final lo ta dia 24 di juli 2011. ATV tin e derechonan exclusivo pa transmiti e weganan pa e mercado local di cual Digicel lo participa activamente den promocion di nan productonan durante e 26 weganan di Copa America.

Con nos tabata educa (forma)nos Pueblo aki na Aruba den pasado y con nos kier sigui educa (forma) nos Pueblo den futuro?

Segun opinion cu preguntanan di Dr. Earney F. Lasten

A tuma mi hopi aña pa mi a termina varios school nan aki na Aruba y den exterior y durante tur e añanan den educacion, nunca mi a haya e impresion ni a sinti vooral durante mi hubentud cu politikeria ta na prome lugar aki na Aruba.

Educacion na mi cas tabata mescos, politikeria nunca tabata e educacion principal na cas di mi mayornan.

Awe mi ta docente den Hospitalidad na Universidad di Aruba. Como docente cu ta stima e pida baranca aki, mi ta sinti mi yama pa trece mi opinion cu preguntanan na nos Pueblo di Aruba.

Nos medionan di comunicacion tabata mas pa duna noticia, en bes di mete tanto den politikeria. Medionan mester "screen" tur noticia nan pa e berdad cu kisas por educa nos tur na prome lugar---y no pa haci sensacion y crea polarisacion den un pueblo cu antes tabata mas uni.

Nos medionan di comunicacion ta come y bebe awe di Politikeria na prome lugar.

Na mi opinion nos (formacion) educacion ta depende basicamente di 4 punto di salida:

1. Educacion (formacion) pa medio di nos mayornan na cas.
2. Educacion (formacion) pa medio di nos docentenan na scol.
3. Educacion (formacion) pa medio di nos comunicacion en general.
4. Educacion (formacion) pa medio di nos religion.

Awor unda nos kier bay? Kende ta esnan cu ta dicidi ki rumbo di educacion nos ta scoge pa futuro ? Kende ta esnan cu ta dicidi ki contenido di educacion nos ta capta pa futuro?

Kende ta esnan cu ta yama pa duna nos e caminda corecto di educacion (formacion) pa futuro?

Durante ultimo añanan, nos medionan di comunicacion ta haciendo cu politikeria e noticia principal, e forma con pa educa nos Pueblo ta tur dia den e mesun rumbo di politikeria y mas politikeria.

Esaki ta loke nos Pueblo ta desea pa nos futuro?

Esaki ta loke nos Gobernantenan ta sinti como corecto pa futuro di nos Pueblo? Esaki ta loke ta corecto como educacion di nos Pueblo pa futuro?

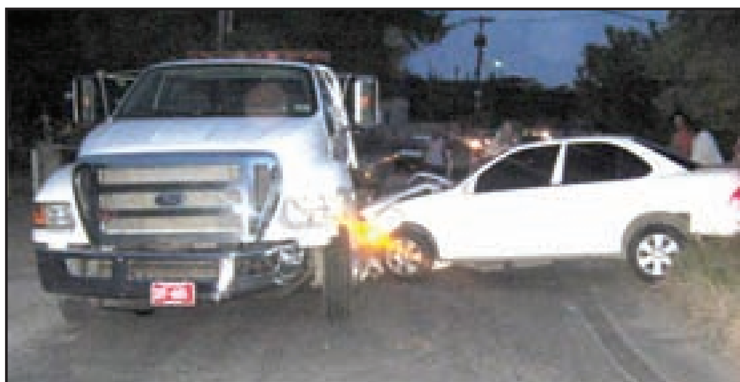
Nos Pueblo ta conoci como hendenan humilde, amabel, bondadoso, cla pa duna un man ki ora cu ta y incondicional. E ingredientenan aki a pone nos isla Aruba awe como e industria turistico mas importante pa Aruba. Te ki dia esaki lo sigui conta?

Aruba awe ta florece economicamente en grande, danki na e ingredientenan positivo cu nos hendenan ta brota di dje.

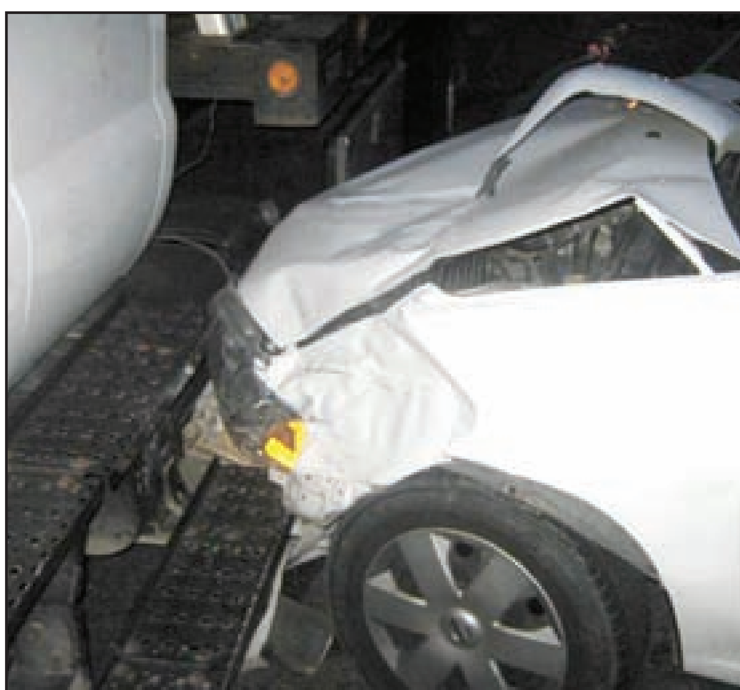
Abo ta kere cu manera e educacion en general ta bayendo aki na Aruba, nos lo sigui di ta mesun humilde, amabel, bondadoso, cla pa duna un man ki ora cu ta y incondicional den futuro? Abo ta haya cu nos medionan di comunicacion en general ta educando nos Pueblo como debe ser ? Abo ta haya cu nos Gobernantenan ta busca e manera pa educa nos Pueblo manera debe ser ? Si bosa tur e contestanan pakico sigui kere den Webo di Gay ?



Takelwagen a topa auto net na e bocht smal



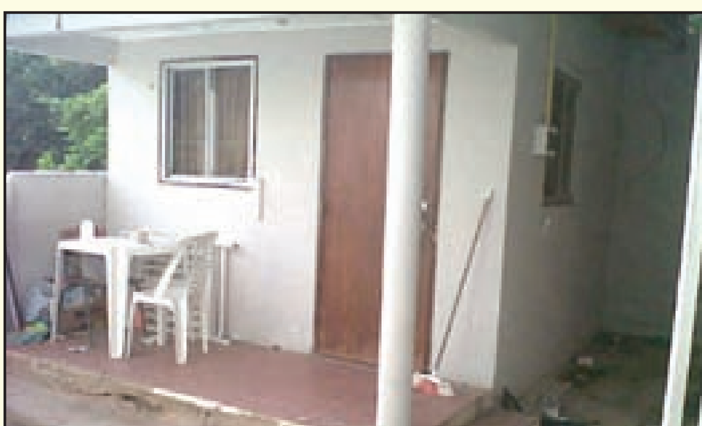




DIABIERNA anochi a drenta informe di un accidente riba e caminda di Santa Martha pa Canashito, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a nota cu aki ta trata di un accidente semi frontal entre un Nissan Sentra y un takelwagen. Ta asina cu e Nissan Sentra tabata bayendo zuid mientras e Takelwagen tabata bayendo nort e Nissan Sentra a dal riba e skina di dilanti di e takelwagen sigui bay di banda pega riba e muraya di cura di cas y bolbe dal riba e takelwagen den banda. E chauffeur di e Sentra a cuminsa sinti dolor na su pecho y curazon pa cual motibo a solicita presencia di ambulance na e sitio.

Ladronnan a pluma un cas den Caya Lolita Euson





POLIS di San Nicolas a bay diabierna 16.01, na un cas den Caya Lolita Euson, pa un kiebro y ladronicia. Na yegada e habitante ta bisa polis cu desconoci a kibra e porta di e apartamento pa drenta paden. Nan a bay cu e kitchen cabinet completo. Polis a tuma su keho.



Hopi accion den weganan di Handbal durante Olimpiada Escolar organisa pa IDEFRE

DEPORTE di Handbal ta full swing den competencia di Olimpiada Escolar 2011. Tur wega ta tuma lugar den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz. For di e scolnan pa hunga den e competencia, IDEFRE a sera dos poule.
Poule A ta forma pa Cacique Macuarima School, Colegio Sagrado Curason, Colegio Sta. Teresita y Pius X School, mientras cu den Poule B tin Maria School, Scol Un Paso pa Futuro, Commandeur Pieter Boer School y Colegio Conrado Coronel.

Weganan di Handbal den Olimpiada Escolar 2011 ta continua den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz dianan 6 y 7 di juni 2011. Tur wega ta cuminsa pa 3:00 p.m. y pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bin presencia e weganan y apoya nos hoben atletanan representando nan scol.





Olimpiada Escolar 2011 organisa pa IDEFRE a cuminsa yen di emocion

UN total di 16 scol a participa n'e desfile di apertura di Olimpiada Escolar 2011 den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Representante di scolnan, alumno y mayornan tabata presente pa apoya e atletanan.
P'e apertura tambe a forma parti e atletanan preselecciona pa 'Weganan Panamericano 2011, cu a sali cu e antorcha olimpico for di Kazerne di Bombero na Tanki Flip direccion Compleho Deportivo Frans Figaroa.
Na nan yegada, e 4 atletanan medayista di oro di 'Weganan Interinsular 2011 na Corsou' a tuma e antorcha pa haci e recorido oficial riba cancha di futbol paden di e stadion.

E prome pa haci esaki tabata e hoben Victor Maduro, sigui pa Emigdio Montanes y despues a toca turno n'e atleta Dion Baarh. Finalmente tabata e hoben atleta Chester Hill cu a haya e antorcha y tabatin e honor pa sende e vlam olimpico di Olimpiada Escolar 2011, pa duna inicio na dos siman di competencia interesante entre scolnan di nos isla.
E grupo di baile Minipop integra pa hobencitanan dinamico y Lolipop integra pa hobennan hopi expresivo den nan baile a habri e show cu a keda compaña pa Aruba su artista hoben Jonathan "Biggy Boy" Thiel cu a presenta un bunita y tremendo tema musical pa Olimpiada Escolar cu e publica a gosa inmensamente.

Despues di e ceremonia di apertura a tuma lugar weganan di futbol y di volleyball, mientras cu durante dos siman ta continua cu diferente competencia den e disciplinanan di deporte cu ta participa den Olimpiada Escolar. E weganan ta tuma lugar riba varios veld di nos isla.
IDEFRE ta sigui desaroyo y competencia di cada deporte pa comparti e resultado y ganadornan cu pueblo di Aruba.
Alabes IDEFRE ta invita tur amante di deporte pa acudi n'e weganan pa apoya nos hobennan den nan competencia di Olimpiada Escolar 2011.





RCA y Deportivo Nacional ta enfrenta otro den final di futbol

RCA y Deportivo Nacional a clasifica p'e serie di play-off final di futbol Division di Honor cu lo inicia diarazon awor, 8 juni 2011, pa 8'or di anochi den Stadion Guillermo Prospero Trinidad.
RCA a avansa p'e serie final despues di a derota e campeonnan di aña pasa SV Britannia cu score di 2 – 1 diabierne anochi.
Deportivo Nacional a domina La Fama cu score tambe di 2 –1 diasabra anochi pa yega e play-off final.
Riba e combinacion di potretnan por mira accion di RCA vs Britannia y Deportivo Nacional vs La Fama den fin di siman ultimo. (Photo by Anthony Carlo).





"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi" Salmo 33

A fayece cristianamente na edad di 58 aña:

Sra. Jane Angeline Dijkhoff- Webb

Na nomber di su esposo: Paulus Alviro Dijkhoff

Su yiunan: Radhames Dijkhoff y Zuleika Arends
Mary Jane Dijkhoff

Su nietanan: Zu- Ann y Zu- Laine Dijkhoff

Su mama: Sra. Vda. Elsa Webb- Ponson

Su rumannan: Margareth y Alberto Wilson- Webb
Glenroy Webb y yiunan
Danilo Webb y Lorraine
Enrico Webb, Jenny y yiunan
Ischelle, Junior Trott- Webb y yiunan

Tanta y omonan: Chela Webb y fam.
Rinda Maduro y fam.
Chinto Webb
Chelito Webb y fam.
Thelma Webb y fam.
Catharina Tromp y fam.
Pina Webb
Irma Webb y fam.
Rita Kelly y fam.
Richard Webb y fam.
Roque Webb y yiu
Tico Webb y fam.
Hendrick Ponson y fam.
Jubert Ponson y fam.

Omonan grandi: Julio Croes y fam.
Guzman Croes y fam.

Swa y cuñanan: Hedwigus Nataniel Dijkhoff, esposa y yiunan
Brenda Jeanett Dijkhoff
Jamillo Ricardo Dijkhoff
Secundo Frederick Dijkhoff
Gerda Caroline Marian Dijkhoff y yiu

Demas tanta y omonan, sobrina y sobrinonan, prima y primonan, bisiña, conocirnan, coleganan di Allegro y sector hotelero Occidental

Miho colega di trabow: Benito Maduro y famia

Demas famia: Dijkhoff, Webb, Ponson, Wilson, Trott, Maduro, Tromp, Panneflek, Kelly, Quandt, Croes, Arends y Da'giar

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 8 di juni 2011 na misa Santa Filomena na Paradera pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Pastoor Kraanwinkel na Paradera. "Jane" lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ocasion pa condoleer diamars 7 di juni 2011 di 7'or pa 9'or pm na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den e momentonan dificil aki.

"O Misericordiosisimo Hesus"
Bo bondad ta infinito i e tesoronan di Bo gracianan ta inagotabel
Mi a confia henteramente den Bo Misericordia cu ta surpasa tur Bo obranan. Mi ta consagrami henteramente na Bo, pa biba bao di e Rayonan di Bo Gracia y amor cu ta brota di Bo Santisimo Curazon riba Cruz.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia ku e la bay drumi den brasa di Hesus:

Jonathan Johnny Pedro Koolman

Mihor conoci komo Jonathan
*28-02-1987 +02-06-2011

Na nomber d su:
Mama: Faustina Koolman – Werleman
Tata: Johnny Koolman
Ruman: Kathleen Koolman
Sobrinonan: Shayron (Iha) y Jurvion
Tantanan: Tina Werlman y Famia
Maria (Chichi) Ras y Famia
Margarita (Ita) Werleman y Famia
Viki Betty Werleman y Famia
Lucy Koolman y Famia na St. Maarten
Anchi Koolman
Susy y Chucho y Famia
Omonan: Chano Werleman y Famia
Bibiano (Tokki) Werleman y Famia
Julio Werleman y Famia
Domi Koolman
Pino Koolman
Theo y Doroty y Famia
Tantanan Grandi: Adela Werleman y Famia
Maria Werleman y Famia
Sra. Vuida Pina Werleman y Famia
Sra. Vuida Diana Danje y Fami
Chichi y Evy Dabian y Famia
Sra. Vuida Josephina (Chichi) Luidens y Famia
Sra. Vuida Margo Geerman y famia
Omonan Grandi: Federico Danje y Famia
Pedro Danje y Famia
Beltrando y Cecilia Geerman y Famia
Mario Angela y Famia
Simon Angela y Famia na Hulanda
Madrina: Susy Koolman
Padrinonan: Patricio Angela y Chio Ras
Commernan: Richella Hernandez, Adreina Ras, Rosheila Romney, Maria Werleman
Compernan: Javier Hernandez, Marvin Ras, Jean Carlo Ruiz
Su bisinja stima: Famia Dirksz
Su lhanan: Shayron y Alaysha
Primonan y primanan stima: Farrel, Edyo, Jugy, Naibert , Natisha, Naika, Marietje, Feli, Win, Stephanie, Shasha, Susy, Janina, Jessy, Daphne, Stefan, Esteveline y Derrick

Primonan na Hulanda:Rosheila, Jersey, Gerginio
Famianan: Koolman, Werleman, Geerman, Danje, Danjo , Dania, Dirks, Morrilo, Spinola, Ras, Zavala, Romney, Kelly, Bello, Kock, Maduro, Tromp, Muñoz, Heronimo, Gomez, Donata, Hereira, Croeze, Elizabeth, Ruiz, Emereciana, Angela, Dabian, Henriquez

Nos Ta invita tur su amigonan di SV Arikok, su amigonan di Gayero, Team di Gayero Mo Jonco, bisinja y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 7 di Juni 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Immaculada Concepcion pa santana catolico den pastoor de Vries, For di 2'or di atardi e resto mortal lo ta reposa na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Rooi Bosal 102
Lo tin un box den misa pa donacion cu ta bai pa ''Brillo di solo"
Deseo di famia ta pa bin bistir na color alegre.

Homber no kier tende cu cos a termina

DIASABRA anochi 11.05 a pidi asitencia di polis na un cas na Santa Cruz pa un bishita indesea, a dirigi polis na e cas. Na yegada ta papia cu I.K. y ta declara cu su amigo W.M. a bin molesti"e na cas di su amiga. El a termina relacion cu W.M. pero esaki di su banda no kier tende. O. cu I.K. a Sali bay pafo pa papia cune, el a matrata K., ranca su mes for di dje y a core drenta cas. W.M. a bay su tras pero a wordo para pa e habitante nan di e cas. E tabata kier a papia cu I.K. ora el a Sali pafom el a caba rond di cas y a bati riba tur e bentana nan. I.K. a wordo hiba cas y lo duna keho contra W.M.

Ladron ta drenta hasta ora habitante ta den cas

DIADOMINGO 1.38 madruga ta pidi asistencia di polis di Oranjestad na un cas den Uruguaystraat pa un ladron cu a drenta cas, a dirigi polis na e cas. Na yegada ta papia cu e homber A.F. naci na Aruba di 89 aña y ta declara cu un homber desconoci a drenta den su camber y el a bay yama ayudante. Ora cu e ladron a sinti gara el a core bay. E ladron desconoci a drenta via bentana di camber, kibrando e kozijn parcialmente na altura di e slot di porta. E no a logra bay cu nada pero a laga e habitante cu un gasto grandi atras. A.F. ta un anciano e no por mira mucho bin y a bisa solamente cu e homber ta bisti full na preto. Polis a core busca den bisindario pero no a wak nada particular.

Yiu droga ta menasa di kima cas di su mama

DIABIERNA ta pidi asistencia di polis na un cas na Weg Kustbatterij pa un yiu homber cu ta menasa su mama di kima e cas, a dirigi polis na e cas. N ayegada ta papic u e mama y ta declara cu su yiu homber J.R. naci na Aruba di 34 aña a bin cas bou influencia di droga, bati bentana, ora e mama no a habri porta el a menasa di kima e cas. Polis a papia cu J.R. na sitio y a dune un bon scual.

Homber ta ser atraca riba caya

DIASABRA merdia e homber W.G.C. naci na Venezuela di 45 aña ta bay na warda di polis na San Nicolas pa duna keho di atraco. E ta declara cu banda di 2.15 di madruga e ta canando banda di ex D.O.O.V. bayendo pasuit, diripiente dos homber a bin riba dje, maltrate y bay cu su cartera y cellular. Door cu e tabata bou di influencia di alcohol polis a mande bay sosega y regresa den oranan di mainta.

Homber ta bebe bira agresivo y maltrata su casa

DIASABRA anochi a yega na warda di polis Oranjestad e muhe T.G.J. naci na Santo Domingo di 28 aña pa duna keho di maltrato contra di su casa. E ta declara cu e tin problema cu su casa C. S. dela C., naci na Aruba. E homber a maltrate, pa motibo cu e homber a bebe na un fiesta y a bira demasiado agresivo. Door cu e ta core auto duro, e muhe a paga e motor di auto y kier a baha for di e auto, pero e homber a dal'e. Polis a conseh'e pa bay hospital tuma tratamento y despues duna keho. El a keda di pasa den oranan di mainta pa entrega keho.

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Mungra
Pariba di Brug: dr. Cheung

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 04

	1 2 3
2:30	0670-7982-7113
9:00	4996-7606-8516

DIADOMINGO 05

2:30	3276-7863-5189
9:00	

ZODIAC

	2:30	9:00
DIASABRA 04	0186 Virgo	7427 Sagitario
DIADOMINGO 05	0240 Tauro	

BIG FOUR

	DIASABRA 04	DIADOMINGO 05
2:30	7591	7643
9:00	7755	

SUPER FOUR

DIASABRA 04	DIADOMINGO 05
8413	7683

Sto. DOMINGO

6066
8706
7137

DIARIO

DIASABRA 04	DIADOMINGO 05
2354	2911
4111	6412
5678	4060

CORSOW

DIASABRA 04	DIADOMINGO 05
9492	9746
2760	6311
2965	5771

LOTTO PA DEPORTE 02-03-06-07-34 letter M Joker 26

LOTTO FLORIDA 5-8-16-18-21-51

LOTTO DI DIA 02-09-17-18-26

LOTTO FLORIDA POWER BALL 17-19-39-41-58 PB 21

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 1 Juni 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.82	1.83	1.86
Engelse Pond Sterling	2.86	2.91	2.97
Zwitserse Frank per CHF. 100	210.59	211.31	212.11
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten / chq./overboeking	100.20 / 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	217.14	219.12	221.32
Euro per XEU. 100	254.29	256.61	259.19

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo ta separá di un persona cu ta afectá bo o cu ta probechá di bo. Aplicá dòbel atencion den remedi, liquor y droga.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo ta stima hopi. Cuidou cu un hende cu ta drenta cu bo den intimidad, ya cu bo por pèrdè loke bo a gana. No pone na wega loke.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo relacionnan sentimental ta dificultá pa bo necesidad di independencia y di creatividad. Alehábo di fantasia y di loke ta parce di ta y enbèrdat no ta.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
No preocupá awor loke nan ta pensa di bo, solamente ta importábo con bo ta sinti. Bo ta agresivo pa lucha pa loke tin balor y esey ta dunabo pas y felicidad..

Leo 21 Jul - 20 Aug
Un asunto relacioná cu bo yiu o yiunan, o un hende cu ta actua sin madures ta ripití pa bo mira realidad y bo por orientá debidamente.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Bo ta haña awor placa suficiente pa bo biba cuné y bo no ta sintibo obligá na nada. Lo negativo den bo hogar ta alehá y no ta afectábo mas.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Engaño, mentira, falso ilusion ta terminá. Lanta pa bèrdad. Bo ta fuerte y decidido den asuntonan sentimental. Bo no ta cay pa palabra dushinan mas.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo union cu hende nobo ta habri portanan nobo. Bo ta mira awor hopi di bo soñonan realisá. Tin e determinacion pa cuminsá plannan nobo pa bo gana placa.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Experimentá cosnan diferente. Bo ta yen di energia y vitalidad, convertí enemigonan den aliado. Caba cu tur cosnan falso den bo bida.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
A yega bo momento di desicion. Basta di haci cos di mucha chikito. Ta un dia den cual bo ta sigurá bo posicion social y profesional.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Bo tin cu solucioná dificultadnan den cas y cu bo pareha, pero bo ta trece pas y stabilidad. No ansha bo mes den nada.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Bo mundo social ta expandé y kier celebrá hunto cu famia y amigonan. Bo pareha lo ta bo mihor aliado.

Ex pareha ta keda manda sms menasante

DIABIERNA atardi pa 1.06 a yega na warda di polis Santa Cruz e muhe M.G. naci na Aruba di 39 aña ta pidi asistencia policial. E ta declara cu un luna pasa el a kibra e relacion cu su pareha O.F. naci na Aruba di 45 aña, pa motibo cu O.F. ta gaña cu nan ta bay casa pero e tin un otro amiga. Awo O.F. ta molesti'e mande sms y ta menase di maltrate ora cu e topa cune. Tambe e amiga nobo di O.F. ta molesti'e cu sms. Polis a tuma contact cu O.F. y a bise pa e no molestia M.G. mas. Polis tambe a papia cu M.G.

Discusion ora doño a bay busca auto

DIASABRA atardi 4.21 ta pidi asistencia di polis na un cas na Maria Mai pa intermediacion relaciona cu drechamento di auto, a dirigi polis na sitio. Na yegada e homber M.E. naci na Aruba di 51 aña y ta declara cu su auto tin 10 luna caba para cerca e homber P.G. naci na Aruba di 67 aña pa wordi drecha. Segun e ta bisa cu nan no a traha riba su auto y e kier bay cu su auto. E homber G. no kier pa e bay cu e auto, relaciona cu cumpramento di pieza y trabou riba e auto. M.E. ta bisa cu e homber G. a coy un tubo di hero y a cuminsa zwaai cune, pero el a dal su mes cu e tubo na su nanishi pesey e ta sangra. Segun G. ora el a bay coy algo den e auto M.E. a dal'e cu e porta di auto cera den su cara. Polis a purba na calma ambos. A keda palabra cu M.E. ta bay cu su auto y ambos lo laga otro na paz.

Esaki no por

DIADOMINGO mainta ora e encargado nan di e Community Pool na San Nicolas a yega na e edificio di Community Pool nan a nota cu desconocido(nan) lo mester a trata pa kima e edificio. Na e entrada y den baño nan di e edificio tabata tin muestra di candela caminda cu e Piroman aki lo a trata di kima patrimonio di Aruba anto net na San Nicolas caminda cu muchanan ta pasa nan examen di natacion y tambe caminda tin hende cu algun of otro problema fisico ta bin pa rehabilita den e pool. Esaki por ser considera un atentado ariba Nos Patrimonio y cu si bo sa algo esaki mester ser denuncia imediatamente. Esaki si no ta cos di tolera.

Asesinato na Antriol, Bonaire

DEN fin di siman, Bonaire a conoce su prome morto a base di un asesinato. Esaki lo a tuma lugar diadomingo ultimo. Mucho informacion nos no por a haya te na momento cu nos a sera nos redaccion. Unico informacion cu nos a haya ta, cu ta trata di dos Peruano, kendenan a dicidi di los bala riba otro y un di nan a ser alcansa den su cabez, cu e consecuencia fatal. Nos ta spera cu den nos proximo edicion por informa mas di e caso di asesinato aki.

Dama turista biniendo Aruba a bebe pildo pa drumi

DIASABRA merdia a drenta informe di cu abordo di un vuelo for di Merca ta biniendo un dama cu lo a overdose su mes cu pildo y a bira malo durante vuelo, pesey a solicita presencia di ambulance na e airport manera avion ateriza.

Na yegada di e buelo mesora ambulance tabata tey y a transporta e dama turista pa hospital.